"SE ME ATACA SIN PIEDAD" ERNABEU. "PERO SI HASTA ME HAN ILAMADO TOT AMINI" FELIX FERNANDEZ SIEMPRE IDO TRAS EL DINERO"

NUM. 326 . 16 DE AGOSTO DE 1977 . 30 PTAS.

**SUPLEMENTO** MOTOR, TODO SOBR APASIONAN NDO MOTOCICLETA



BURGOS, O; MADRID, 2

en su partido amistoso disputado en Burgos, donde ganó por 2-0. A la buena actuación de Juanito hay que añadir la de Jensen, al que vemos disputando el balón a un jugador burgalés.—Foto A. Ve-

ga, enviado especial.

### CONNORS, HUMILLADO

### ORANTES. CAMPEON EN INDIANAPOLIS

Manolo Orantes continúa su triunfal campaña en los Estados Unidos. Tras arribar a la final de North Conway, en donde perdió frente
a John Alexander, acaba de proclamarse vencedor en los Campeonatos
de Estados Unidos sobre tierra batida, arrollando a Jimmy Connors.
El resultado de la confrontación (6-1 y 6-3) hace innecesario cualquier otro comentario. Es indudable que Manolo se va recuperando
de su operación en el codo izquierdo y sobre tierra batida hay muy
pocos jugadores que puedan hacerle frente, ¡Lástima que esa recuperación no llegara un par de cemanas antes! ración no llegara un par de semanas antes!



### Villa de Bilbao, para el Athletic

Formación del Athletic, que tras eliminar al conjunto inglés del Aston Villa, se impuso al Dynamo de Kiev por 1-0, adjudicandose el Trofeo Villa de Bilbao.

Trofeo Ciudad de Palma

### **EL BETIS SE IMPUSO** AL WEST HAM



La final del Trofeo Ciudad de Palma, entre el Betis y el West Ham, acabó sin goles, por lo que hubo necesidad de recurrir at lanzamien-to de penalties. El Betis fue más afortunado y se llevó el trofeo, que es izado por jugadores e hinchas verdiblancos.



### El Atlético, también "campeon" de América

El viaje del Atlético de Madrid no ha podido ser más fructifero. La expedición rojiblanca venció en el Tro-feo Cuadrangular de Sao Paulo y ganó, en Chile, a una selección de la Unión Española y del Colo Colo. El trofeo que se adjudicaron en la ciudad aquista valorado en más ciudad paulista, valorado en más de dos millones de pesetas, es exhi-bido por Benegas y Rubén Cano a la llegada al aeropuerto de Barajas. Foto A. Vega.

### **MOTOR - LOS** RESULTADOS DEL FIN DE SEMANA

### RALLYE CIUDAD DE EL FERRROL

### BENY FERNANDEZ, vencedor

Haciendo gala de su habitual pericia, Beny Fernández se proclamó ven-cedor del Rallye Ciudad de El Ferrol, celebrado en aquella ciudad depar-tamental Esta victoria convierte al piloto gallego en líder del Campeonato de España de Rallies. La clasifi-cación del Rallye Ciudad de El Fe-rrol fue ésta: 1, Beny Fernández-For-moso (Ford Escort); 2, Etchebers-Ri-ves (Porsche Carrera), y 3, Cid-Pons (Chrysler 180 Proto).

### Mundial Motociclista de 125 c. c.

### ANGEL NIETO, TERCERO

En Silverstone se disputó el Gran Premio de Inglaterra. En la prueba de 125 c. c. la clasificación fue: 1, Pier Luigi Conforti (Italia), Morbide-lli, cuarenta y dos minutos, cuaren-ta y seis segundos y cinco centési-mas; 2, Eugenio Lazzarini (Italia), Morbidelli, 42-48-55; 3, Jean Louis Gi-gnabodet (Francia), Morbidelli, 43-02-54; 4, Hans Muller (Suiza), Morbille-lli.

Después de esta prueba la clasifi-cación definitiva del Mundial queda

1, Pier Paolo Bianchi (Italia), 131 puntos; 2, Eugenio Lazzarini (Italia), 105 puntos; 3, ANGEL NIETO (ESPANA), 80); 4, Jean Louis Gignabodet (Francia), 62, y 5, Anton Mag (Alemania Federal), 55.

Además de la categoría citada, los campeones mundiales motociclistas de la presente temporada, son:
50 c. c., ANGEL NIETO (ESPANA); 250 c. c., Mario Lega (Italia); 350 c. c., Takazumi Katayana (Japón), y 500 centímetros cúbicos, Barry Sheene (Gran Bretaña).

### CAMPEONATO MUNDIAL DE FORMULA 1

### Alan Jones, vencedor en el Gran Premio de Austria

En el circuito de Zeltweg se celebró el Gran Premio de Austria de Fórmula 1. La prueba resultó muy emocionante y por vez primera se registró el triunfo del australiano Alan Jones, que corrió a una media de 197,94 kilómetros hora. La clasifi-cación fue la siguiente: 1, Alan Jones (Shadow), 1-37-16,49; 2, Niki Lauda (Ferrari), 1-37-36,62; 3, Hans Stuck (Brabham), 1-37-50,99; 4, Carlos Reutemann (Ferrari), 1-37-51,24; 5, Ronnie Peterson (Tyrrell), 1-38-18,58; 6, Jochen Mass (McLaren), a una vuelta; 7, Rupert Keegan (Hesketh), a una vuelta; 8, John Watson (Brabham), a una vuelta; 9, Patrick Neve (March), a una vuelta; 10, Brett Lunger (McLaren), a una vuelta.

Clasificación actual del Campeonato Mundial:

1, Niki Lauda, 54 puntos; 2, Jody Scheckter, 38; 3, Carlos Reutemann, 34; 4, Mario Andretti, 32; 5, James Hunt, 22; 6, Gunnar Nilson, 20 puntos.

### LEVANTE y HERCULES ganaron sus trofees

El éxito ha sonreído a los representantes españoles en dos trofeos verantegos levantinos. En el Costa de Valencia se impuso el Levante, después de batir al Nacional de Montevideo (1-0) y al Nancy (2-1). Por cierto, que en el equipo galo no brilló a la altura esperada el discutido Piatini, tras cuyo fichaje anda el Valencia.

Por otra parte, el Hércules se proclamó vencedor del Costa Blanca, dirimido en su estadio, al derrotar en la final al West Bromwich Albion por 5-1. Anteriormente, los alicantinos habían dejado en la cuneta al Beveren belga y los ingleses a los soviéticos del Dynamo de Tbiissi.

### Periodista y excepcional persona

### PAULINO MARTIN, asesinado

La profesión periodística y el de-porte español están de luto por-que Paulino Martín, que se había jubilado hace un par de años en las tareas informativas de nuestro querido colega «Marca» y que ocupaba, desde hace muchos años, el cargo de secretario de la Federación Española de Patinaje, fue asesinado a medio-

día del pasado jueves. Paulino Martín, ajeno a la política, caía mortalmente herido frente a su domicilio por el disparo hecho a quemarropa por un desconocido. AS-COLOR muestra su más enérgica repulsa por este crimen y se une al dolor de la falía del querido compañero.



ANO VII - NUM. 326

16 de agosto de 1977 Precio del ejemplar: 30 ptas. Precio en Canarias (servicio aéreo): 33 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector:

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

Rafael Rienzi.

247 23 00.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Pasao Onésimo Redondo, 26. Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depésito Logal: M-13.488-1971. Imprime: RIVADE-NEVRA, S. A.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE:

780 ptos. 1.560 ptos. ANO:

OTA. Pere el extremiero y co-rreo séreo, el mismo precio más gastos de envis.

Difusión media por número controlada durante el periodo mayo de 1976 a abril 1977



90.864 **EJEMPLARES** 

### PACHECO: «EL SER HONRADO Y TRABAJADOR DEBE SER UN DEFECTO»

QUELLA mañana estoy seguro que se le truncó su habitual sonrisa. Saldría del estadio cabizbajo, pensativo. Repasando esas jornadas en las que el esfuerzo no le sirvió de suficiente aval para que su nombre quedara inscrito en la lista de expedicionarios. En apenas unos minutos, habían quedado marginadas un sinfín de ilusiones.

Me llevé un gran disgusto y una enorme decepción.

Ha rebasado ya los dos lustros de ermanencia en el Atlético de Madrid. Un hombre, José Pacheco, que como estandarte tiene el pundonor en los entrenamientos. Ese afán de superación que luego no puede exponer jornada tras jornada. Atrás quedaron fechas de elo-gios y de alabanzas. También de censuras, que todo reparte el mundo del fútbol. Pero su constancia está a prueba de cualquier duda.

Poco a poco lo voy olvidando.

Estaba calurosa la tarde que me acerqué al estadio. Salia del vestuario con unos guantes en la mano. Era el preámbulo de una nueva sesión.

 Hay cosas que no comprendo. El qué no comprende. Pacheco?

He trabajado a tope en los días que estuvimos en Cuéllar. Me sacrifiqué al máximo. Nadie me puede decir que no me entregué en los fuertes entrenamientos que llevamos a cabo. Es más: en un test que hicieron, al regresar de va-caciones, quedé el primero. Es decir, era el jugador que, tras el descanso, llegaba en mejor condición física. Pero esto, al parecer, no vale para nada. –¿Qué le dijo Luis al marcharse?

Nada. Ahora bien: ni quise antes una

Durante el entrenamiento, en pleno esfuerzo





explicación ni la guiero ahora. Pienso que el ser honrado y trabajador debe ser un defecto.

De cuando en cuando agacha la cabeza. Estamos en el umbral de la puerta que conduce al terreno de juego. Pasa por nuestro lado Garcia Cuesta y de su voz brotan estas palabras: «¡Vamos a empezar, Pachecol» «¡Ahora mismo voy l», contesta el guardameta rojiblanco.

¿Cree que ha sido un paso atrás? No sé, porque en esto del fútbol yo ya llevo muchos años y sé por donde van los tiros. Lo único que pienso es que si el club no me quisiera, no me hubiera aguantado ya once años, más las dos temporadas que he renovado.

Esto último ya es una garantía... SI, pero no todo consiste en es-

tampar la firma año tras año.

Con sinceridad, ¿pensaba ir a Brasil Estaba seguro. Nunca me paré a

pensar que iba a quedar excluido.

-¿Le guardará rencor a Luis?

Yo no guardo rencor a nadie. Si

Estaba seguro de que iría a Brasil y Chile»

 No le guardo rencor a Luis, pero tampoco quiero que me dé una explicación»

«Si no sirviera, ya me habrían echado: siempre me emplean para los partidos decisivos»

fuera de esa forma de ser, quizá no me pasaran estas cosas. Está visto y com-probado que en la vida no se puede ser buena persona. El que es un «cara», al que le da todo igual, triunfa.

-¿Ha sido uno de los peores «tragos» su vida deportiva?

-Ha sido uno más, porque a lo largo de tantos años metido en esto ves tantas

¿Fue ésta una de ellas? Yo creo que sí. Ahora bien, respeto todas las opiniones.

Tres hombres para un puesto. Ese lugar, bajo el marco, donde no se suelen perdonar los fallos.

¿Será Pacheco el tercer portero del Atlético para la próxima temporada?

La pregunta le ha hecho reflexionar. Medita durante unos segundos. Su voz, ahora es algo tenue, como apagada.

No lo sé... Eso se lo tendría que preguntar al técnico.

-¿Cree que entra en los planes de Luis?

Si no entrara, ya habria dicho al club que me dieran la baja. Yo sólo sé una

El qué, Pacheco?

Que por unas u otras causas siempre me han empleado para los partidos decisivos.

Es para sentirse satisfecho, ¿no?

Bueno, eso es relativo, porque,

después, he vuelto al banquillo. Ese es otro de los puntos que no entiendo. Porque si has estado bien, si se ha visto que has puesto el mayor interés por los colores que defiendes, y te quitan al domingo siguiente, la moral se te queda

por los suelos. —¿Cómo anda de moral en estos instantes, Pacheco?

-Regular, para qué le voy a mentir. No esperaba quedarme en Madrid.

Un par de temporadas más en el club del Manzanares. Dos años que, quizá, sean el anuncio de ese epilogo en la carrera deportiva de José Pacheco. Salgamos de dudas.

 Nunca me gustó predecir el futuro.
 Pero si es probable que, después de esas dos temporadas, diga adiós al fútbol definitiamente.

Es decir, que acabará su vida fut-bolística en el Atlético.

Ese es mi deseo.

Javier García Cuesta volvió a llamarle. Con el calor de una tarde que ya empezaba a declinar, José Pacheco se fue hacia el césped. Los ejercicios físicos, el nuevo entrenamiento, sirvió para que su mente se evadiera, un día más, de ese viaje que tiene grabado. El tiempo, paso a paso, lo irá borrando.

Luis Miguel GONZALEZ (Fotos A. Vega.)



Salcedo y Pacheco, dos hombres que, de momento, parecen no tener sitio en el Atlético de Madrid.

### EL ESPAÑOL, DISPUESTO A



Plantilla españolista-1977-78.



Durante la concentración pretemporada, el Español ha estado sometido a duros entrenamientos. Flores, De Felipe, Ortiz Aquino y «Gato» Fernández corren por el bosque.

### PLANTAR CARA A LOS GRANDES



Cualquier sitio es bueno para correr. Al borde de la piscina, un sprint. Corriendo se avanza más que nadando...

> Entre los balones, un ejercicio. Manda la fila el ex madridista Verdugo.

Ha terminado el entrenamiento. El grupo de jugadores españolistas, camino de las duchas. El almuerzo espera.







¿El Salamanca? ¿El Español? Hubo tira y afloja entre ambos clubs y, al final, aqui tenemos a Flores vistiendo la camiseta de los de Sarrià.



Otras caras nuevas en el cuadro españolista. De pie, Huertis. Agachados, Lanchas y Padilla. El Español va a plantar cara a los grandes. (Fotos Seguí.)

### FLORES: «MI OBSESION, EL GOL»

E los pocos «affaires» de este verano, escaso en fichajes de relumbrón, al Español le tocó sufrir uno en la pugna por Flores, ariete que el Real Jaén habia traspasado al Salamanca y que ha recalado en Sarriá, después de un tira v afloja entre los «periquitos» y los charros, resuelto a favor de los primeros.

Este «affaire» de Flores no ha sido el único. El jugador tuvo la temporada pasada alguna opinión contraria a la del técnico, y de la pugna salió el ariete hacia otros rumbos. Parecía que el contraste de pareceres podría haber oscurecido definitivamente su futuro españolista, pero el club lo ha repescado con inusitado interés, porque cada día son menos los hombres que dan la cara en las inmediaciones del marco. Flores lo ha hecho toda su vida, v eso le ha servido para ser incorporado a un equipo en el que, precisamente, no faltan goleadores: Caszely, Jeremias, Marañón y ahora este «nueve» polémico, que podría ponerle dificil el futuro al moreno brasileño si las cosas le salen como le han estado saliendo las dos últimas tempo-

La vida profesional de Flores es como la de muchos jugadores españoles, que no acaban de entrar de lleno en sus clubs hasta que son otros los que se interesan por sus servicios. ¿ Fue necesario que lo hiciera la U. D. Salamanca para que el Español despertara de su letargo? El caso es que el continuo peregrinaje de Flores parece haber sufrido un «stop» que podría ser definitivo, aunque dificultades no'le van a faltar precisamente.

-Sí, eso me consta.

-¿Le asusta? -No; he pasado mucho ya. -Pero el Español ha hecho fuerza para contar con sus ser-

-Si, parece que si. Pero eso no significa que vaya a jugar cada domingo ni mucho menos. Soy consciente de que na me espera un camino trillado.

-¿Por usted... o por los demás?

-Por mí, no, desde luego. Pero en el Español hay mucha gente, y gente que ha acreditado condiciones. No será fácil desbancar a nadie.

-¿A pesar de sus goles?

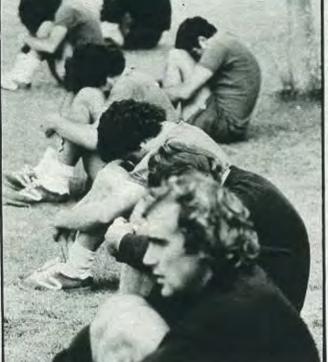
Los goles son siempre un aval importante en la vida de un jugador. Eso es lo mejor que tengo. Soy un hombre de área y me consta que eso tiene hoy más valor que antes, porque son menos los que la pisan. He venido a intentar demostrar que Incluso estando de suplente significaria haber dado un paso al frente-

No me asusta el futuro, porque ya he pasado mucho-

«He sido toda mi vida un jugador de área y con eso quiero triunfar-



Con sus nuevos compañeros, en un descanso del entrenamiento. (Foto Sequi.)



LCERIA ...

Flores, vistiendo la camiseta de su anterior equipo, el Jaén.

soy un goleador y espero lo-

Les decía antes que las relaciones entre Santamaría y Flores no habían sido plenamente cordiales.... o que no lo habían sido las últimas temporadas. Los roces parecen resueltos y es que Flores, además de ser un artillero contrastado, ha sabido ser sabio, o sea, rectificar

Dije cosas que no tenía que haber dicho.

-De Santamaria, ¿no?

Si

Pero ya está todo aclarado,

Si; hemos hablado largo y tendido antes de empezar la concentración y las cosas han quedado resueltas.

-Mejor así...

Mejor así, efectivamente.

Y ya sin líos.

Si; aquel «affaire» con el Salamanca se resolvió gracias a la amistad de Cosme y el señor

Meler. Parece que las dificultades que he sufrido otros años se han resuelto éste. He aclarado el problema con Santamaría y espero jugar en el Español.

Por fin.

Si el que la sigue la consigue, no cabe duda de que Flores está a punto de lograr el sueño de toda una vida futbolística. Un sueño, por cierto, ganado a base de ir de un lado para otro, de luchar con las defensas y de dar la cara del principio al final.

Y además del gol, ¿qué?

Marcar es mi obsesión.

Peligroso vicio, ¿no?

Hay defensas que se pasan. -¿Y eso no ha cortado sus

Mire: unos jugadores nacen para un tipo de fútbol y otros

para otro. Yo soy de los que saborean el regusto de los goles. Quizá no valiera para otra Para otra cosa no le ha re-

pescado, evidentemente, el Español, que parece haberse enterado de los peligros que Flores podría haber supuesto para su propio marco entre otros.

Estar en la plantilla es una ilusión cumplida, ¿eh?

La vengo persiguiendo hace tanto..

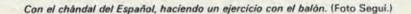
¿No le preocupa quedarse en la grada?

Incluso sin jugar sería un paso adelante. Hasta ahora todo habían sido cesiones.

El que no se consuela. Yo he venido a jugar y pienso que puedo serle útil al

Español. Creo que el club debe pensar lo mismo de mí. Flores le ha ganado la pri-

mera batalla a la incomprensión, al hacer las maletas una vez por año. Si en Sarriá confirma su vitola, el Español habrá encontrado un peón muy eficaz.



### SANTAMARIA, OTRO AÑO EN SARRIA

### No renunciamos a nada»

el Madrid, pero todo quedó en eso. Ese bulo había corrido el año pa-sado y el anterior, y aun antes. Durante algunos días, en diversas temporadas, a José Emilio Santamaría se le buscó

José Emilio Santamaría se le buscó equipo en la capital de España o lejos de ella. Y sin embargo...

—Ya lo ve; aquí sigo.

José Emilio Santamaría ha triunfado en el Español. Las clasificaciones de los «periquitos» y los años de permanencia en el equipo de Sarriá lo demuestran. Quizá por eso, al hispano-uruguayo se le han eligados no necos empiros a mesos estas el como de la como de Quiza por eso, al hispano-uruguayo se le han «ligado» no pocos «novios» en menos tiempo aún. «Novios» que no han cuaja-do, aunque en el albur de las preguntas queden no pocas por hacer: ¿Ha sido Santamaría el que no ha querido cambiar de aires? ¿Ha sido el Español el que le ha tentado para que continuara...? ¿O es tentado para que continuara...? ¿O es que las otras ofertas no han llegado a los

### PLANTAR CARA

-¿La Liga es un sueño?
- Bueno, las distancias entre los equipos son cada vez menores. Hay unos cuantos que predominan, en teoría, y ésos son los que poseen una tesorería más fuerte. El Español, sin embargo, no va a cejar. Tenemos la intención y la obligación de plantarle cara a los mejores, y eso es lo que vamos a hacer. Ya veremos cuál es el resultado.
- ¿Cuál es el previsible para la plantilla blanquiazul esta temporada?

 -- ¿Cual es el previsible para la plantilla blanquiazul esta temporada?
 -- La plantilla sigue siendo básicamente la de la última campaña. Hemos incorporado algún jugador, como Flores; pero, en esencia, somos los mismos de la pasada temporada. Eso significa que no vamos a tener problemas de acopla-

- Económicamente no podemos competir con los grandes y eso nos limita»
- Pero tenemos la obligación de hacer frente a los grandes y vamos a intentarlo-
- La Liga será como las últimas porque las distancias siguen reduciéndose y ha habido pocos fichajes importantes»

techos del técnico? Pues quizá haya un

techos del técnico? Pues quizá haya un poco de todo. Porque lo cierto es que la continuidad peligrosa que se le auguraba al entrenador no lo ha sido en ningún momento. Santamaría salvó las difíciles papeletas que se le plantearon y apenas ha tenido que mover un dedo para asegurar su continuidad.

—Desde luego, si no estuviera contento aqui, lo habría dejado. Pero el Español y su gente se han portado bien comigo y eso siempre es de agradecer. Dicen que Meler es su hombre y puede que Santamaria sea el del presidente. Entre ambos existe, desde luego una perfecta identificación. Posiblemente, los derroteros de este Español potente de hoy no serían los mismos si las dos manos dirigentes no hubieran aunado sus esfuerzos. Resulta así que de esa «entente cordiale», que dura ya seis años, los blanquiazules se han destapado, logrando y manteniendo un status inesperado que impresentado a contrata si inesperado que siempre husa é a calian. años, los blanquiazules se han destapado, logrando y manteniendo un status 
inesperado, que siempre buscó el equipo: 
el de plantarles cara a los grandes sin 
perderles de vista, el de ser un rival de 
cuidado y no sólo en una jornada, sino a 
lo largo de toda una Liga.

A este Español de la escuela de 
Santamaría le faltan cosas, y eso no se 
puede negar. Hasta ese curioso personaje que es Caszely admite que el club 
tiene los defectos de los que no poseen 
dinero en grandes cantidades. No admi-

dinero en grandes cantidades. No admi-tirla sería un absurdo. Santamaría sabe, también, que ése es uno de los proble-

también, que ése es uno de los proble-mas, sabe que no es mucho lo que le dan y que con eso ha de jugar..., porque ése es el patrimonio de la entidad.

—El Español no es un club poderoso económicamente, y eso se nota a la larga. Los grandes fichajes son para los grandes equipos. Los demás hemos de conformarnos con lo que podemos hacer, que no siempre es mucho, y con las ganas de trabajar, que nos sobran. Lo que ha logrado el Español todos estos años ha sido a base de esfuerzo, a base de vender a alguno de sus hombres im-portantes, y a base de seguir una política portantes, y a base de seguir una política realista. Hacer lo contrario habria sido un

Eso limita, en efecto.

—Eso limita, en efecto.
—Pero no podemos pensar en hacer otra cosa. Ya le digo... Sabemos con lo que tenemos que trabajar y eso es lo que hacemos. Insisto en que, económicamente, no estamos a la altura de los dos equipos de Madrid, del Barcelona, del Valencia, del Athletic... Y pienso que por

miento y que el equipo ha ganado en equilibrio. Vistos los precios del mercado, no nos quedaba otra cosa por hacer.

—¿Y eso sigue siendo suficiente?

—A nuestro nivel, sí.

A nuestro nivel, sí.

Espera algo especial de la Liga?

Creo que el tono va a ser el mismo de las temporadas pasadas. En realidad, este año los equipos no se han reforzado sensiblemente, sin duda por culpa de los costos. El Madrid ha potenciado su plantilla y algo parecido han hecho el Barcelona y el Valencia, que con el Atlético parecen los principales aspirantes al título. El resto ha incorporado jugadores escasa o nada conocidos. No gadores escasa o nada conocidos. No han venido grandes figuras y, según esto, no hay que esperar que el fútbol sufra un cambio brusco. E incluso algunos, como el Barcelona, pueden tener problemas. La lesión de Cruyff podría mermar el rendimiento de los azulgranas. Es inútil ocultar el valor de Johan.



Santamaria es un hombre realista, que sabe que el Español, pese a estar entre los grandes, tiene sus limitaciones... económicas.



Sufrir en el foso será esta temporada, como todas, su pan de cada domingo...

-¿Hay algún otro en candelero o con posibilidades de consagrarse esta tem-

porada?

—Hombre... Este puede ser el año de Juanito, que es un chico joven. El año de Solsona, el de Leal, el de López Ufarte y alguno más. Pero la tónica no variará mucho, porque no ha habido incorporaciones suficientes como para alterar la línea de pasadas temporadas.

—¿Un equipo especial?

—El Valencia acabó bien la Liga y Marcel sabe trabajar. Si consiguen alguno de los fichajes que persigue, habrá que tener mucho cuidado con el equipo

guno de los ticnajes que persigue, napra que tener mucho cuidado con el equipo levantino. Pero también podría ser el Real, el Atlético, que sigue con lo mismo, el Barcelona, si no pierde comba sin Cruyff...

—A falta de otras ambiciones, la Copa de la UEFA estará entre los objetivos blanquiazules, ¿no?

—Ambiciones nos sobran. Lo que ocurre es que sabemos medirnos. Pero

ocurre es que sabemos medirnos. Pero renunciar, no renunciamos a nada. Eso,

renunciar, no renunciamos seguro.

Como su nombre indica, el Español sigue siendo un equipo real, un club que no vive de sueños, que está entre los de arriba, pero que conoce de sobra sus limitaciones. En esa seguridad está lo más firme de este Español perfectamente conducido por José Emilio Santamaría.

M. DE ROBLES



### BERNABEU, PATADA A LOS QUE LE ATACAN

Don Santiago Bernabéu, algo muy importante en la historia del Real Madrid, sabe salir al paso de los más duros ataques. Quizá ahora, en que no han soplado buenos vientos para su club, esos ataques hayan sido más fuertes. Pero Bernabéu, a pesar de todo, se siente feliz. Esa patada que le vemos dar en la foto al balón es como la que aplicaría, en sentido figurado, a quienes le atacan. En los otros grabados, junto al capitán Pirri y estrechando la mano del nuevo jugador blanco, Stielike.





«A pesar de todo, soy feliz»

# BERNABEU: «SE ME ATACA SIN PIEDAD. iPERO SI HASTA ME HAN LLAMADO IDI AMIN!»

PERO SI
AN
AMIN!»
Escribe HERAS LOBATO

Va pesar de todo, soy inmensamente feliz.»

Don Santiago Bernabéu parece sincero cuando hace esta afirmación. Lo malo es ese «a pesar de todo»...

Ese «a pesar de todo» hecho de tantas y tantas cosas. Y, seguramente, de tantas y tantas personas.

Por ejemplo: Félix Fernández.

-Ni me lo nombres.

Uno piensa que don Santiago sería mucho más feliz, allá en Santa Pola, con sus cuatro naranjos y una barca que ahora usa poco, «porque la pesca está aovando y entra mal».

—Mira, son ya ochena y dos años... Uno piensa también que ochenta y dos son bastantes para no tener ni siquiera enemigos. Ni problemas. Pero, a lo mejor, el día que don Santiago no tenga problemas ni enemigos, va y deja de ser feliz. ¡Así es la vida!

-El caso es, señor Bernabéu, que don Félix Fernández -la eterna oposición - le ha vuelto a criticar...

Ya, ya he leido algo. Poco, porque no quise seguir. De verdad, es que esas cosas se me caen de las manos, me llegan al alma. Por eso, no segui. ¿Para qué? Mejor no hacer caso.

Ahora, después de tantos y tantos años, se ha llegado a decir que se duda del madridismo de don Santiago Bernabéu.

—Mira, a mí no me interesa para nada ese señor.

Y después, porque la paciencia es más fingida que real:

-Lo que yo digo es que, en vez de decir que yo no soy madridista, en vez de hacer el ridiculo, podría dedicarse a la gimnasia, que es lo suyo. Bueno, que dicen que es lo suyo.

### FUE LA GIMNASIA...

La historia de los desamores de don Santiago Bernabéu y de don Félix Fernández es casi vieja, y constante. Y es un caso de oposición desde dentro. Porque son dos maneras de entender el Real Madrid. Seguramente, en el caso de los dos, el amor por el club blanco es incuestionable.

-Y todo empezó por la gimnasia...

-¡A ver!... Yo conocí a Félix Fernández hace bastantes años. El me dijo que al Madrid le vendria bien darle más aire al gimnasio, y me pareció buena la idea. El se ofreció a llevar ese gimnasio. Y lo «Ese Félix Fernández siempre ha ido tras el dinero»
«Empezó en el club con la gimnasia, y se llevaba
a los monitores pagándoles más...
con subvenciones de la Delegación, claro»

«Los socios tenían que defenderme, pero nadie ha dado un portazo por mí»

estuvo haciendo. Luego, surgieron las diferencias...

Y don Santiago también duda ahora del madridismo de su antagonista:

-¿Y qué favores fueron los que hizo ese señor al Real Madrid? Porque nosotros teníamos monitores en el club que cobraban, por ejemplo, cinco o seis mil pesetas, y él se los llevó a su Federación, pagándoles el doble. Pagándoles, claro, con dinero de la Delegación. ¿Eso era madridismo?

Y de nuevo:

-Pero de ese individuo no quiero habiar.

Aunque sigue hablando:

—Con el dinero ajeno es fácil, pero con el propio... En realidad, el señor Fernández siempre ha ido detrás del dinero. ¿Quién puede decirme a mi lo mismo? Porque yo pude comprar terrenos en el Bernabéu, muy baratos, y hubiera podido hacer una fortuna, y nunca quise hacerlo, porque no quería que nadie dijera nada de mi.

Don Santiago se lanza. Atropella un poco las palabras, y suelta algunos de sus inevitables tacos, que no se deben escribir, porque sobre un papel harian feo, seguramente, pero que dichos por él son naturales como el resto de las palabras.

—Y ahora, ya ves, andan diciendo que si yo tengo dos millones y medio de gastos de representación. ¡Dos millones y medio! Si, hay una campaña... No sé,



Bernabéu dice: «Miljanic es honrado y trabajador.»

### BERNABEU:

«Por qué ibamos a prescindir de Miljanic? Es honrado, trabajador... Además, ¿quién nos garantizaba que el que viniera iba a triunfar?»



El presidente madridista es un hombre feliz, al que le gusta cuidar su jardin.

no sé qué habré hecho yo para que se metan así conmigo.

Don Santiago toma aliento.

-¿Se fatiga?

-No, no; estoy perfectamente.

### LOS INSULTOS

— Decia que hay una campaña... Pero, ¡hombre!, si hasta me han llamado Idi Amin. ¿Pero ese Idi Amin no es uno que mata a la gente? ¿No es un asesino? Pero, ¡bueno!, ¿es que yo he matado a alguien?

-Será por lo de dictador. Ya sabe...

-¿Dictador? Ahí están los reglamentos del Madrid; que los vea quien quiera verlos. Y, hablando de reglamentos, y refiriéndome otra vez a ese Félix Fernández, que, dicho sea de paso, es un chulo, sí, un chulo, y es lo mejor que puedo llamarle, los reglamentos dicen que se puede expulsar a un socio que no acate las normas de la Directiva. Y ese señor está incurriendo en esa falta de no acatar las disposiciones de la directiva.

-¿Se podría llegar a echarle del club?

—Yo, en toda mi larga vida de presidente, no he echado a nadie. Y no creo que vaya a hacerlo ahora. Sólo digo que está haciendo méritos para eso. Sí, se le podría dar la baja, pero, ¿para qué?

Don Santiago piensa que se está excitando demasiado y hace un acto de conciliación consigmo mismo:

-Si yo lo que quiero es vivir en paz. Que me dejen en paz con mis naranjos. Ya son muchos años.

Pero como usted sigue en el cargo...
 Sigo, claro que sigo. Porque los sesenta mil socios del Madrid, o la gran



Con Paco Camino. Uno, lidiador de reses bravas, el otro, se enfrenta a los mil problemas de un club grande.

mayoría, quieren que siga. Pero, yo, ¿qué necesito ya?

-Y esos socios que le obligan a seguir, ¿le están haciendo un favor?

—Hombre, yo les tengo que estar agradecido. Esos socios son el Real Madrid. Pero..., si, ¿por qué no decirlo? Yo creo que esos socios serían quienes deberían defenderme de estos ataques que sufro, como deberían defender al equipo de esos ataques que llueven sobre él cada día.

 Ya sabe. Cuando las cosas no van bien, hay menos amigos.

 Claro, cuando las cosas no van bien.
 Porque es lo que yo he dicho muchas veces; se dice que viva «er Betis manque pierda». En el caso del Madrid, yo creo que se dice: «¡Viva el Madrid..., cuando gana!» Y esto no puede ser.

### «LO QUE NO ME PUEDEN

Pero, ¿qué le vamos a hacer? Hay cosas que a mí ya no me puede quitar nadie, nadie. Por ejemplo, el haber vivido ochenta y tantos años en este precioso país y conocer su historia mejor que nadie. No hace falta que nadie me cuente cómo han sido las cosas, porque yo las sé. Y la historia del Madrid tampoco me la va a quitar nadie.

Y de nuevo:

—Pero ya digo que son los socios los que, me parece, pueden defenderme. Los ataques si me llegan, pero todavia no recuerdo que nadie haya dado un portazo para defenderme.

—A lo mejor, don Santiago, porque usted sabe perfectamente defenderse solo, a lo mejor porque usted es más fuerte que los socios...

—Sí, fuerte. Pero llega un momento en que uno, quiera que no, se siente dolido. Y se agradece que alguien saque la cara por él.

—¿ La sacará el equipo este año por los socios?

 El equipo la saca siempre; intenta sacarla, pero no siempre las cosas salen como uno guiere.

-A más medios, más garantias, ¿no?

—Sí, a más medios. Pero los medios se ponen, claro. Lo que pasa es que esto del fútbol está llegando a un punto critico. Pero muy crítico. El mundo del fútbol se está poniendo, de verdad, insoportable. Y las críticas siguen. Y los jugadores se desmoralizan.

Es una vieja historia que don Santiago ha repetido muchas veces, pero que ahora vuelve a tener actualidad, porque...

-¡Pero, hombre!, si no ha hecho más que empezar la temporada γ γa se nos está criticando. Que si falla éste, que si falla el otro... Por lo menos, un poco de aliento al principio, ¿no?

Sale a relucir el nombre de Miljanic.

- Mejor que haya suerte, porque, si

no, después de lo del año pasado...

Esa es otra. ¿Por qué ibamos a cambiar a Miljanic? Es un hombre trabajador, buen profesional y honrado. ¿Por qué le ibamos a cambiar? Porque, si todavía alguien te garantizara que el que iba a venir iba a triunfar, pues, muy bien. Pero ¿quién puede garantizar eso, con la crisis que atraviesa el fútbol? ¿Quién lo garantiza?

Y don Santiago echa mano de las estadísticas:

—De que algo raro está pasando en el Madrid hay un hecho bien concreto. El año pasado se ganaron muchos positivos fuera de casa, y se perdieron en casa puntos más fáciles que muchos de los que se ganaron fuera. Esto, ¿qué quiere decir? Que al Madrid, jugar en casa se le está poniendo difícil. Y eso es muy triste.

-Y, a pesar de todo, usted es feliz.

- Completamente feliz. Porque nadie, creo, puede echarme en cara no haberme dedicado en cuerpo y alma al equipo. Porque ya son ochenta y dos años. Y porque no tengo ambiciones. Si, soy feliz.



Cordiales relaciones con el Atlético. Un brindis con don Vicente Calderón.

### REZZA, **OTRO PASO AL FRENTE**

- «Dentro de unos días habré obtenido la nacionalidad española»
- «No es cierto que pidiera siete millones de pesetas y un partido homenaje por ella»
- «La U.D. Salamanca tiene que dejar de ser modesta y aspirar a un puesto para la Copa de la UEFA»
- «Si me llamaran de Argentina para jugar los Mundiales, me negaría»

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ



Ricardo Néstor Rezza, a punto de conseguir la nacionalidad espa-

A fama de que venía precedido la confirmó en nuestro país. A orillas del Tormes, donde la afición salmantina le puso en el pedestal de los idolos. Tres años en el vértice de la zaga del cuadro del Helmántico bastaron. Ricardo Néstor Rezza es pieza vital en el engranaje del equipo charro.

-Siempre intenté superarme

Cuando la pretemporada está en ple-no auge, cuando todos los clubs barajan no auge, cuando todos los ciuos barajan sus lógicas ambiciones, un rumor apuntó que el Salamanca y Rezza a punto es-taban de divorciarse. Que las conversa-ciones no fructificaban y que el argentino pedia una fuerte cantidad por su nacio-nalización. Y, al parecer, algún que otro problemilla entre Rezza y la entidad salmantina se suscitó.

No es cierto?

- No es ciertor - Creo que han salido cosas a la luz que no fueron ciertas. Y es que la institución del Salamanca lo interpretó mal. - No pidió Rezza siete millones por

su nacionalización?

De ninguna manera. Yo lo único que pedia era que me subieran mi contrato, el cual expira en 1979. Con la devaluación de la peseta se quedó muy bajo, en re-lación a otros compañeros de la plantilla, no digamos con lo que algunos juga dores cobran en los clubs considerados primera categoría. Yo tengo que defender mis cosas, porque me quedan cuatro o cinco años en el fútbol y tengo

una familia que mantener.

- ¿Llegaron a un acuerdo?

- SI: hablamos con tranquilidad el presidente y yo y todo quedó zanjado. Su contrato está en dólares o en

pesetas? En pesetas, pero no me gusta hablar de cantidades. Me han aumentado la fi-cha dentro de los cálculos que yo tenía. Ese era uno de los motivos para que yo obtuviera la nacionalidad española. Ya sólo depende de los trámites burocráti-cos. Dentro de unos días la tendré en mi poder, lo cual será beneficioso también para el Salamanca, que podrá contar con otro extranjero en sus filas.

Alrededor de cinco millones tuvieron

la culpa, ¿no es asi, Rezza?

Vuelvo a repetirle que no me gusta hablar de dinero

No es también verdad que pidió un

partido homenaje?

Algo se ha dicho al respecto, pero... lá me lo den! Me sentiría muy agradecido. Y no se lo digo por la cues-tión económica, sino por poder despedirme de una gran afición como es la salmantina. Con la sinceridad por de-lante, le diré que me siento muy a gusto en este club y en España. No me im-portaria retirarme del fútbol en su país y, por supuesto, en el conjunto charro, como le llaman ustedes. Pero, en fin,

esto todavia se encuentra lejano. Ha-blemos, si le parece, del presente. Hablemos de él. ¡No es de los ele-gidos, de los imprescindibles en la for-

mación?

Yo no pienso asi, porque indiscutible no hay nadie. Lo que si me considero es titular. Pero esto no sólo ocurre en el Salamanca, sino en todos los equipos Hay cuatro o cinco jugadores, dentro de



Desempeñando funciones de capitán en el cuadro unionista, Rezza estrecha la mano de Ignacio Salcedo.



Encuentro de Liga en el Manzanares. El salmantino corta una internada de Rubén

una plantilla, que, salvo lesión, es difícil que se vean desplazados.

Y éste es el caso de Rezza, ¿no? No sé si será mi caso. Yo lo único que procuro es ganarme el puesto, primero en los entrenamientos y, después, todos los domingos.

No duda un ápice a la hora de res-ponder. Es más: Rezza, que conserva el acento argentino, tiene facilidad de pa-labra. Se expresa con soltura.

-¿Pasará apuros esta temporada el Salamanca?

Al Salamanca lo que le falta es el golpe de gracia para estar más arriba. Quiero que me entienda. Todos, directivos. técnicos; afición y jugadores, nos debemos de olvidar que somos modes-tos. Siempre, en los tres años que llevo, se ha partido con la consigna de man-tenernos. Con esto no quiero dar a entender que nos vamos a codear con los grandes, porque nos superan económica y deportivamente. Sin embargo, y es mi opinión, lo que sí debemos hacer es aprovechar la oportunidad. Cuando he aprovechar la oportunidad. Cuanto he-mos llegado a tener tres o cuatro posi-tivos, ya creiamos que lo teniamos todo hecho. Esta temporada hay que luchar por quedar en un puesto que nos permita jugar la Copa de la UEFA. Este último año, a punto estuvimos de conseguirlo.

veo optimista. Y es para estarlo. Pienso que el salamanca tiene equipo para quedar entre los cinco primeros. Con esto no quiero desmerecer a ningún otro equipo. Que el fútbol hispano puede presumir de buenos

 --Por cierto, Rezza, ¿qué conclusiones sacó del fútbol español?
 --Salvo una, todas buenas. No me explico cómo no hay divisiones de cuarta, quinta, sexta..., como en mi tierra. Es la forma de que se promocione el jugador. Allá, en Argentina, es fácil ver a un chaval de diecisiete o dieciocho años jugando en Primera División. Es una pena, ya que el fútbol español se promocionaria mucho más.

La tierra que le vio nacer. Aquel barrio de Berisso, en su Buenos Aires querido. Aquellos partidos callejeros, la reválida futbolística y, más tarde, la consagración.

Rezza, supongamos que le llama el seleccionador. ¿Jugaría en los Mundiales de Argentina?

Así de rotundo lo dice..

Si Ya corri una buena experiencia en los Mundiales del 74 en Alemania. Después de estar convocado, no me llevaron. Y todo porque en mi indumentaria deportiva llevaba otra marca a la que quería el seleccionador. Entonces quedé muy dolido. Ya me pueden avisar, que, desde luego, mi contestación será negativa. Iré a presenciar los Mundiales, eso si. Y deseo que Argentina llegue muy lejos, aunque me temo que los dos fi-nalistas van a estar entre Brasil, Alema-

Lejana está aún esa fecha. Dejemos que corran los días. Como Rezza los dejó pasar para que esos rumores se disipa-ran. La separación que se anunció podría producirse entre Rezza y el Salamanca, no se confirmó. Es más, Ricardo Néstor Rezza dio otro paso al frente: se nacio-nalizó español.



Marcial, Asensi, Cruyff y Montal han vuelto a poner el dedo en la llaga

### EL BARCELONA NECESITA UNA PROFUNDA REESTRUCTURACION

Compañerismo, espiritu de equipo, moral de grande, politica deportiva y... menos juegos

Once goles
en contra
y ninguno
a favor,
en tres
partidos;
y sólo
un triunfo...,
con Rinus
Michels de árbitro



Si tenemos en cuenta que Marcial, tras sus primeros pasos en el Atlético de Madrid, ha comentado que ha encontrado en el conjunto del Manzanares un compañerismo y un espiritu de lucha que no llegó a conocer en el Fútbol Club Barcelona: si recordamos que Asensi, desde su concentración por tierras ho-landesas, ha confesado en la prensa catalana que el «Barça» tampoco ganará la próxima Liga, poniendo así de manifiesto una moral más propia de un club «chico» de la División de Honor que de uno de los más grandes del calendario de Primera; si no olvidamos que Johan Cruvff ha tenido que terminar siendo intervenido quirúrgicamente de una lesión -aparentemente sin importancia- que debería de haberle llevado al quirófano al terminar la Liga 1976-77 (aprovechando el descanso copero del holandes y las consiguientes vacaciones veraniegas), y no ahora cuan-do ya va a comenzar la nueva temporada oficial y el cuadro del Nou Camp puede acusar su baja, y si repasamos de paso la decisión de Agustín Montal de crear un bingo azulgrana para sanear la economía del club; si reconsideramos todas estas circunstancias recientes y poco sorprendentes, tenemos que llegar a la conclusión de que los tres jugadores y su presidente han puesto, cada uno por su lado, el dedo en la llaga de los males que aquejan al club de La Masía.

Lo maio es que si las circunstancias son nuevas, los males que se denuncian no lo son. Los males del club catalán son los de siempre. Los incurados, pero no por ello incurables. Porque su etiología es bien conocida: falta de compañerismo, la consiguiente ausencia de un autentico espiritu de equipo, la subsiguiente falta de moral y una inadecuada política deportiva

para jugar con posibilidades de triunfo. ¡Y que el presidente quiera imponer ahora en su club el juego del bingo...!

Naturalmente, los resultados de todo ese enrarecido ambiente no se han hecho esperar mucho en esta incipiente temporada en el F. C. Barcelona: el equipo azulgrana encajó en tres partidos la frio-lera de once goles... y no marcó ni uno solo a sus rivales! Recuerden, recuerden: Hamburgo, con Keegan, le derrotô por 6-0; el AZ 67 (que no es ningún desco-nocido, como han dicho por Las Ramblas. ni ningún «tuercebotas», sino uno de los grandes del fútbol holandés) volvió a derrotar a los del Nou Camp, por 4-0, y finalmente, en el partido de consolación del torneo de Amsterdam, el F. C. Barcelona también cayó vencido, esta vez ante el Liverpool, y por 1-0. El resultado de la girita no pudo ser más pobre, aunque ello no tendria la menor importancia si el «Barça» se desquitase luego en la Liga o en la Copa de la UEFA o en la Copa del Rey. Pero de momento, claro, los «culés» están que se suben por las paredes... ¡Y

El único partido que ganó el «Barça» en su gira fue el del F. C. Habe de Utrecht, un equipo como el Horta - salvando las distancias, claro, y sin afán de establecer comparaciones ni ofender...., porque se trata de un tercera división belga. Y. además, imaginense ustedes cómo sería el partido, en cuanto a seriedad se refiere, que el árbitro del choque fue... ¡Rinus Michels!

¡Así, cualquiera!... Lo malo es que en la Liga, en la Copa del Rey y en la Copa de la UEFA no podrá arbitrar Rinus Michels los partidos del Barcelona. ¡Una lástima!, dirá Agustín Montal. La Copa de Europa y la asamblea anual les hacen pensar a los aficionados que...

### EL HOCKEY SOBRE PATINES ESPAÑOL, EN PUNTO MUERTO



• «¿Qué pasa con nuestro hockey sobre patines?», se preguntan los aficionados a este bello deporte, que sería más bello aún, por cierto, si se modificasen los actuales sistemas de juego y se estableciese —como en baloncesto— un tiempo máximo para estar en posesión de la pelota antes de tirar a puerta, con el fin de no aburrirnos con unas congelaciones interminables. Pero, en fin, ésta es otra historia. Lo que hoy nos ocupa es otra cosa: ¿Qué pasa en el hockey sobre patines nacional?

de tirar a puerta, con el fin de no aburrirnos con unas congelaciones interminables. Pero, en fin, ésta es otra historia. Lo que hoy nos ocupa es otra cosa: ¿Qué pasa en el hockey sobre patines nacional?

A juicio de muchos, lo que está pasando es que no se está haciendo ultimamente nada. Nada positivo, se entiende. Con motivo de la final de la Copa de España, Humberto Ferrer y Nogué, del Voltregá ambos, comunicaron que no jugarian los partidos de la Copa de Europa; dijeron clarisimamente que no contasen con ellos, pero... los responsables de la selección nacional, sorprendentemente, esperaron hasta última hora

para cubrir sus bajas, llamando a los nuevos Torres, Ortega y compañía. ¿De quién fue la culpa? Desde luego de Juan Sabater, no. Quizá del tiempo que pasó entre que pensó y pudo abandonar su cargo como máximo responsable de la selección nacional, por su ingreso en las nuevas Cortes. Quizá hubiese sido necesario cubrir su baja con la prontitud que era precisa. Se hizo cargo del equipo, si, pero tarde, deprisa y corriendo. ¿Quién es el responsable?, insisto.

Y, por otra parte, no faltan los que se preguntan cuándo se celebrará la asamblea anual de la Federación Española, porque... las competiciones para 1977-78 se aproximan y el despiste es general. Si esto sigue asl vamos a tener que terminar diciendo, efectivamente, que el hockey sobre patines español está actualmente en punto muerto.

| Señores, que no hay que dormirse en los laureles!



Wolff.

Miljanic, ¿erre que erre o... arre que arre?

## ¿VA A SEGUIR SIENDO PIRRI EL «LIBERO CORRECTOR» DEL REAL O VA A CUBRIR WOLFF ESE PUESTO?

Quizá sea verdad eso de que no hay quinto malo... Y es que el quinto partido amistoso que ha jugado el Real Madrid en su pretemporada 1977-78 ha sido el que mejor ha ganado, aunque ello sólo le sirviera de consolación al no poder revalidar su condición de campeón del Trofeo Teresa Herrera. Recordemos los partidos de los madridistas desde que finalizó su temporada pasada hasta que se metió esperanzadamente en este mes de agosto: perdió en Guadalajara y en Monterrey en su gira por Méjico, donde venció al Universidad de la capital azteca; y en el Trofeo Teresa Herrera empezó perdiendo, por penalties, contra el Dukla de Praga, y terminó ganando por cuatro



¿Cuál va a ser la solución?

### PELIGRA LA PRACTICA DE LOS DEPORTES DE INVIERNO **EN LA REGION CENTRO**

Que casi todas las estaciones de invierno pierden dinero o, en el mejor de los casos, cubren gastos, porque son poquisimas las que hacen de sus instalaciones un saneado negocio, es algo sabido. Pero que ese problema se agudiza en la región Centro es algo que llega en estos momentos a una situación alarmante. Si todo sigue como hasta ahora, es muy posible que dejen de funcionar los medios mecánicos y, por consiguiente, es fácil pensar que el próximo invierno la práctica de los deportes blancos se vea casi, casi, paralizada en esa región porque dejen de funcionar los medios mecánicos...; Si, si, como lo leen!

Si exceptuamos Valdecotos, son pocas las estaciones que cubren gastos en esa región, y tal y como se están poniendo las cosas, el problema se agudiza a marchas vertiginosas. En más de una empresa ya ha habido despidos considerables, y otras están a punto de cerrar la Que casi todas las estaciones de

habido despidos considerables, y otras están a punto de cerrar la tienda... El problema, claro, es eco-

nómico. Pero éste, a su vez, es el resultante de una falta de planificación que ha desembocado en conflictos regionales de consideración, como es la toma de conciencia por una parte de los lugareños de que no quieren que sus cimas sigan sufriendo los efectos de la especulación, continúen viendo cómo surgen, como champiñones, edificios como torres y se contamine, en fin, la zona desde el punto de vista ecológico. Ya ha habido manifestaciones, pancarha habido manifestaciones, pancar-tas, escritos, protestas a todos los niveles y peticiones formales por vía oficial.

oficial.

Pero hay otro sector que defiende otra postura, digna de tenerse en cuenta para el desarrollo de la zona y, sobre todo, para el desarrollo de los deportes de invierno en la misma. Y esa postura es la del inacabado plan interministerial, que aboga por la edificación... subterránea. Por lo visto seria la forma de solucionar muchos problemas, pero..., quién tiene raproblemas, pero... ¿quién tiene ra zón? ¿Cuál va a ser la solución?

tantos a dos al Feyenoord. Lo que de-cíamos: no hay quinto malo. Por otra parte, los aficionados de Chamartín están más contentos que unas pascuas, porque si, tras empatar dos partidos y ganar otro en la República de los Estados Unidos de Méjico, no han ganado el trofeo coruñés, hay que pensar que el Real no ha hecho una brillantísima temporada —como hace un año—y, por tanto, cabe esperar que los pupilos de Miljan Miljanic realicen seguidamente una buena temporada oficial.

oficial.

Lo que no está muy claro es lo de Pirri... Eso de «fibero corrector» que se «inventó» el montenegrino en 1974 no parece que funcione muy bien en el equipo blanco. Al menos eso es lo que aseguran en «petit comité» Benito, Camacho, Del Bosque, Miguel Angel, Sol y compañía. Precisamente ante el Feyenoord no jugó Pirri. Y el equipo brilló. O sea, que después de que Miljan Miljanic parece que vuelve a colocar a Camacho de defensa, que es lo suyo, a lo mejor para los madridistas— vuelve a reconsiderar lo de Pirri como libero... «Errare humanum est», decían los latinos; pero permanecer en el error es de necios o de borricos.

borricos.
¿Seguirá Miljan Miljanic erre que erre
o iniciará el arre que arre? ¿Va a seguir
siendo el veterano capitán blanco, curtido de mil batallas, herido en mil combates y condecorado en otras tantas
ocasiones por sus servicios prestados, el
elibero correctom del Real Madrid... o va
a cubrir Wolff ese puesto?



Al granadino-catalán no le interesa la selección y sólo piensa en los dólares de los grandes premios

### LA FEDERACION DEBE PRESCINDIR PARA TODO DE **ORANTES**

¿Por qué no imita el número uno de nuestro tenis a Bjorn Borg?



El tenis español, que conoció su gran expansión con Santana y su posterior popularización con Orantes. acaba de sufrir una gran decepción con los resultados alcanzados por Manolo II. Están ya muy lejos, claro, aquellos tiempos en que Gimeno se proclamaba campeón del mundo oficioso, en Barcelona, Santana ga-naba en Wimbledon y Forest Hill después de haberse adjudicado ya el Roland Garros- y Orantes se proclamaba campeón del mundo de juveniles (Cup Orange Bowl). Todo ello ocurria en 1966, cuando el tenis estaba dividido a todos los niveles en dos estamentos: amateur y profesional. Luego, Gimeno se pasó al profesionalismo, fichando por el grupo de Kramer, Manolo Santana se quedó en el campo de los aficionados cobrando, según se dijo en su día, cuatro millones de la DND y casi otros tantos del Real Madrid. Y España tuvo siempre un equipo que lucho sin reservas en la Copa Davis.

Pero los tiempos han cambiado. Desde que se impusieron los torneos open, a muchos tenistas dejó de interesarles su equipo nacional. El último ejemplo claro lo hemos tenido en Bjorn Borg, que no ha querido jugar con Suecia para la ensaladera, por actuar en los remuneradores partidos de la WTT. Y otro ejemplo, tan claro como el sueco, lo tenemos en Manolito Orantes, que implícita mente se ha hecho el idem jugando ante Italia en la Copa Davis, manifestando que no estaba aún en forma por lo de la operación de su codo, pero que después, milagrosamente, se ha sentido totalmente curado para participar en el Torneo de North

Conway, en los Estados Unidos, eliminando sucesivamente a Ken Rosewall, a Eddie Dibbs y perdiendo la final con Alexander. Si no hubiese perdido este partido podría haberse embolsado la bonita suma de casi dos millones de pesetas, que, unidos al millón que vale el coche Volvo que la casa patrocinadora había establecido también de premio para el ga-nador, hubiesen sumado tres millo-nes de pesetas. Mucho más, ciaro, de lo que Orantes habria ganado eliminando a Italia y siguiendo namarradon a los partidos de la Copa Davis. De todas formas, Orantes ganó 10.000 dólares; o sea, 800.000 pesetas. No es que pensemos mal, claro, es que ya llueve sobre moja-do... Y como llovió tanto en Barcelona los días de confrontación ante los «azzurri»... Lo lógico es pensar que al granadino-catalán no le interesa la selección nacional ni, por consiguiente, la Copa Davis, sino los dólares de los grandes premios. Es comprensible. Y comprensible es también, por tanto, que la Federación Española debe prescindir de nuestro tenista número uno a todos los efectos, de la misma forma que prescindió en su dia de Gimeno, porque éste se pasó al profesionalismo. Es el mismo caso, en diferentes circunstancias y coyunturas. Pero, repito, al fin y al cabo, el mismo.

Naturalmente, deberian acabarse las gabelas federativas para con el granadino, los mimos y otras «consideraciones» y esos entrenamientos sin condiciones... Orantes debería tener la valentía de Bjorn Borg para decir esto quiero, esto no quiero

Los resultados de pretemporada lo han demostrado

### CRUYFF NO TIENE HEREDERO EN EL «BARSA»



Cruyff es, sin ningún género de dudas, el aglutinador del conjunto. La ausencia del as holandes ya la está notando el Barcelona...

- Un equipo con tres espléndidos centrales, Migueli, Olmo y Juanjo, no acaba de encontrar portero: ¿Mora o Artola?
- El gran lujo azulgrana: siete extremos y un solo ariete auténtico, el discutido Clares
- A pesar de su renovación, Michels sigue sin contar con los servicios de Charlie

A sonada derrota de Hamburgo dejó anonadada a la afición azulgrana; los resultados halagüeños ante rivales modestísimos en los primeros dias del «stage» holandés la animaron un tanto, después de que cundiera, casi, el pánico por culpa de la operación de Cruyff. Luego, el fracaso ante el AZ'67 vino a demostrar que éste tampoco va a ser un año de rosas para los azulgranas, que tendrán que mejorar si quieren aspirar a lo mejor y que, fundamentalmente, habrán de repescar a un hombre, el holandés, tan necesario como insustituible. A los datos me remito.

### **EL UNICO**

Hay un axioma de fútbol que dice que éste es un deporte de conjunto, un juego colectivo al que las individualidades sólo pueden aportar unos pocos «brochazos». Ese axioma lo han roto frecuentemente no pocos jugadores, los grandes futbolistas de siempre. Más que demostrado está que ausencias de jugadores vitales restan posibilidades hasta límites insospechados. Johan Cruyff es uno de esos ejemplos.

Del «capi» azulgrana se ha dicho ya todo cuanto había que decir. Se ha censurado tanto su calidad como se ha criticado su alejamiento de zonas de peligro; se ha alabado tanto su excep-cional fútbol como censurado agria-mente que éste lo practique con cuentagotas; se han cantado tanto sus glorias como los millones que cobra por jugar. ¿Y dónde está el justo término? Para cada caso hay opiniones y todas son respetables, Ahora bien: ¿puede negarse la gran influencia de Cruyff, no sólo en cuanto a personaje popular, sino en lo que significan los resultados? Que el Barsa sin Johan pierde la mayor parte de su poderio está más que demostrado. Entonces, ¿a qué el escándalo por los millones de su continuidad? Si alguien hay con la capacidad de catalizar masas y logros como el holandés, sería injusto discutir lo que percibe. Pero ni Asensi ni Neeskens, poco más que un gran lu-chador, ni Sánchez ni las puntas han demostrado gran cosa. Los resultados son el mejor aval para el convaleciente capitán de los azulgranas.

### PRUEBAS Y MAS PRUEBAS

Si algo se ha atacado de la gestión de Michels, tres puntos han sido decisivos:

su carácter. la tozudez de sus decisiones. ignorando a unos y ayudando a otros y la infinidad de pruebas que apenas han dado resultados positivos. Si bien es cierto que Marinus ha sido responsable de algunas decisiones, no es menos cierto que sobre las espaldas de la Junta ha de recaer la responsabilidad de otras posturas. Desde que llegó el holandés se mostró claramente contrario a que los dos rubios del equipo, Marcial y Rexach, continuaran en la plantilla. Las diver-gencias con ambos nacieron casi en cuanto el entrenador se hizo cargo del equipo, y el contraste se ha mantenido hasta hace poco porque, si bien el F. C. Barcelona eliminó a uno de ellos, con-cediéndole la carta de libertad, la verdad es que la Junta mantuvo al otro y no sólo eso, sino que aún le mejoró la ficha. Pero parece que esos catorce o quince millo-nes que va a costarle al club la continuidad de Rexach van a dar pocos frutos Michels sigue sin contar con él y sólo una serie de circunstancias le podrían facilitar un sitio en el equipo titular, puesto que, de momento, no ocupa el famoso Charlie.

Los primeros ensayos de Michels han vuelto a demostrar que el equipo sigue sin estabilizarse. Las incorporaciones fortuitas de los Mir, Carreño, Fortes, las dudas en el marco y la debilidad de la defensa no han sido un buen principio para un hombre que, además, cambia de opinión con facilidad, quizá porque no encuentra lo que desea. El Barcelona, como el Madrid, ha seguido ofreciendo una imagen un tanto desilusionante en lo defensivo, que fue la circunsancia que aprovecharon sus rivales la pasada temporada. Por suerte para los barcelonistas, la presencia de Juanjo debe fortalecer el eje de su zaga, aunque los laterales sigan siendo banco de «tests» que nadie sobrepasa con nota. Carreño, De la Cruz, Amarillo, Ramos, Costas e, incluso, Macizo podrían ser titulares de



La plantilla azulgrana cuenta con centrales de categoria. De ellos, Migueli es, sin duda, la estrella en esa demarcación.

- La gran baza de la plantilla: sólo tres hombres -Cruyff, Clares y Rexachhan sobrepasado la barrera de los treinta
- Pero ocho: Amarillo, Olmo, Sánchez, Carreño, Martínez, Botella, Mir y Esteban aún no han llegado a los veinticinco
- Septiembre, mes clave: la Real y el Atlético visitan el Nou Camp y los azulgranas viajan al Villamarin y San Mamés

ocasión, y, salvo en el caso del ex españolista, todos lucharán fundamentalmente por el número tres, que es el que tiene más candidatos y menos hombres cualificados.

### LA CLAVE

Otro axioma balompédico relaciona necesariamente los triunfos de los equipos con la calidad de su medio campo. Entendámonos: el que no posea una li-nea medular suficiente ni llegará con soltura al marco contrario ni podrá defender el propio con garantías de éxito. Ya he dicho que Cruyff era la clave en esa parcela, como lo podía ser más adelante cuando se decidiera a pisar los metros decisivos. La operación del ho-landés ha dejado huérfana de mando una zona importantisima. Asensi tomó el relevo en los primeros partidos, pero a Juan Manuel le pesan los años, carece de la personalidad suficiente y no es el heredero idóneo. El exceso de fuerza que desarrolla no compensa otros defectos. E insisto en que los resultados ante equipos fuertes han demostrado ese pecado.

Para medio campo quedan hombres citados en tareas defensivas, puesto que Michels los ha empleado en eso: Macizo, Carreño, el mismisimo Heredia, incorporado inútilmente a la zona ancha, y dos contructores de diferente tono: Neekens y Sánchez. Este último tiene y apunta condiciones, pero no ha madurado la temporada pasada. Tiene genio, fuelle, zancada y hasta imita jugando al holandés. Pero Sánchez ha de mejorar aún. Es un hombre con porvenir pero dificilmente puede ser la clave. Johan II sigue sin convencer plenamente. En estas páginas lo he dicho hace tiempo. Neeskens es un batallador incansable, generoso en su esfuerzo físico, pero falto de cerebro. Es un pura sangre con pocas ideas, un hombre capaz de alcanzar lo mejor gracias a su corazón, mas nunca gracias a su inteligencia. Lo que le sobra de ardor, de entrega y pundonor le falta en tem-planza para medir sus acciones. Johan II es un pivote importante, cuando a su

lado está Johan I, que es el que pone los balones en su cabeza.

### LOS CONTROVERTIDOS

De todas las controvertidas líneas del Barcelona, posiblemente la más discutida de todas es el ataque, pues ya se sabe la importancia que esto tiene y lo que cala en los aficionados. Ni Mora ni Artola ni Amarillo ni Sánchez ni nadie, a excepción de Cruyff, polarizan tanto atención como los Clares, Heredia, Mir, Martinez, Botella, Fortes, Esteban, Rexach y Zuviria. Michels lleva dos años o los llevaba intentando conseguir el refuerzo de un ariete que nunca se le compró, por culpa de los precios y porque para eso Clares resolvia las papeletas del equipo, al menos en el Nou Camp. Ahora se han incorporado nuevos jugadores procedentes del filial, pero de momento su sitio fijo. ¿Quiénes tener? En principio parece que Heredia y Zuviria son candidatos a los puestos en ambos extremos, aunque habrá que contar tanto con las lesiones del argentino como con su difícil carácter. Para el eje cuenta Clares o acabará contando, a no ser que Michels insista con Heredia en el eje y Esteban en una de las bandas. Se formaria así una tripleta formada por exteriores, quedando aún tres auténticos fuera: Fortes, Mir y Rexach. Pocos equipos cuentan con tantos extremos como los azulgranas.

El Barcelona, en definitiva, aparece muy fuerte en algunas zonas y débil en otras. No acaba de encontrar portero y posee tres espléndidos centrales: Migueli, Olmo y Juanjo; no tiene un hombre excepcional en medio campo, pero ahí pueden echar su mano de ayuda Neeskens, Sánchez, Asensi, Macizo, Carreño, Martinez; no tiene un segundo ariete contrastado y al primero se le discute... Evidentemente, con Cruyff en liza todo sería distinto. Pero Johan no va a estar en los primeros partidos, los que pueden marcar la pauta. Sí el Barsa no salva con éxito sus partidos de casa: Real Sociedad (4 de septiembre) y Atlético de Madrid



Aunque a Rexach le han renovado el contrato, Michels sigue sin contar con el discutido Charlie.

(25) y si tropieza en las difíciles salidas ante el Betis (11) y Athletic (18), los dos finalistas de la Copa, precisamente, su futuro puede verse enturbiado al poco de comenzar la Liga. Y ahí está la gran preocupación de los dirigentes azulgranas.

### LA PLANTILLA

Veintinco hombres componian la plantilla a comienzos de mes y a falta de algún fichaje de última hora. Porteros: Artola y Mora; defensas: Ramos, Amarillo, De la Cruz, Costas, Migueli, Juanjo y Olmo; medios: Martínez, Carreño, Macizo, Asensi, Sánchez y Neeskens, y delanteros: Mir, Fortes, Heredia, Zuviría, Esteban, Rexach, Clares, Botella y Cruyff. Como podrán advertir en ese plantel hay, pásmense! siete extremos, los citados en primer lugar de los atacantes, y sólo un «nueve». Michels ha dejado a los dos guardametas, pero no hay tercero que cubra plaza, aunque algunos de estos hombres dejarán puestos vacantes antes

del comienzo de la Liga. De los veinticinco jugadores, sólo tres han superado ya los treinta años: Cruyff, Costas y Rexach. El lado positivo de la plantilla es la juventud de muchos de los que la componen: Amarillo (24), Olmo (23), Sánchez (21), Carreño (24), Martínez (23), Botella (23), Mir (21) y Esteban (22). Lo malo es que, salvo excepciones, esos hombres no cuentan para el equipo titular, por el momento.

¿Cuál va a ser la alineación tipo del Barsa a comienzos de Liga y sin Cruyff en la formación titular? Los ensayos de Michels demuestran que ni él mismo lo sabe. Si se exceptúan los titulares de Ramos, Migueli, Juanjo, Sánchez, Asensi, Neeskens, Heredia y Zuviría, para los otros puestos no hay candidatos cualificados. De cualquier modo las lagunas que ahora se observan serían menos latentes con Cruyff en el equipo.

Pero...

Luis ARNAIZ





Mora y Artola, la gran duda de Michels para cubrir la porteria del Barcelona.

### OCHO NADADORES:

### MINI SELECCION ESPAÑOLA PARA LOS EUROPEOS DE NATACION

OS Campeonatos de España de Natación servian, un año más, para configurar la situación real de nuestros deportistas y, lo más importante, para hacerles viajar a la nórdica Suecia y disputar la máxima competición de la temporada: los Campeonatos de Europa, en Jonkoping.

No será por falta de avisos en los últimos meses. Lo tristemente cierto es que muy poca gente —de entre aquella oleada de optimistas— ha conseguido su pasaporte para la cita continental que estos días se disputa. Ocasiones perdidas por auténtica apatia; controles que nadie se toma en serio y un enfrentamiento directo, a cara de perro, con las minimas pedidas en los Nacionales de Las Palmas. Nervios, falta de mentalización y todo lo que ustedes quieran, hicieron que algunos de los probables se quedaran compuestos... y sin Europeos. Pienso que en la piscina del C. N.

Pienso que en la piscina del C. N. Metropole se puso de manifiesto, sin tapujos, el nivel de la natación española. Esos trece récords nacionales batidos presuponen una elevación de nivel aceptable para nuestro «status» deportivo, pero esa ausencia casi masiva de minimas habla de unos progresos limitados, muy lejos de los experimentados fuera de España.

Y no olvidemos que de esos récords españoles la gran mayoría los obtuvieron los dos grandes triunfadores del momento (Magda Camps, 3, y Rafael Escalas, 2). Aparte de ellos, muy poco podemos entresacar.

### AUSENCIAS

Por contra, tenemos nombres como los de Antonia Real, Mario Lloret, Miguel Lang-Lenton, Pedro Estrany, Francisco Santos, Cristina Ramírez, Pilar Tejel, Rosa Estiarte, etc., que se han quedado en puertas, sin acertar a superar las barreras de las marcas mínimas.

Como compañeros de viaje de los citados Escalas y Magda Camps están el inefable David López-Zubero, Natalia Mas, Silvia Fontana y las relevistas del

- David López-Zubero, Rafael Escalas y Magda Camps, mejores bazas en Jonkoping
- Silvia Fontana, Natalia Mas y el 4×100 libre femenino, con limitaciones, lucharán a su nivel
- La marcas mínimas, obstáculo insalvable para los Lloret, Estrany, Lang-Lenton, Santos, Comas, Lavin, etc. Por EMILIO GORGOJO \* Fotos SEGUI



Francisco Santos

4 x 100 libre, Julia López-Zubero, Gloria Casado y Montserrat Majó, que se unirán a la propia Natalia Mas en la única actuación mancomunada que aportará la natación española.

### MATICES

Pero estos ocho seleccionados tienen muy distintas trayectorias. De un lado tenemos a David López-Zubero, la gran estrella de la natación española del momento. David enfocó su preparación para Jonkoping —y nadie puede dudar de eso, conociéndole— y se tomó a la ligera los Nacionales, quizá pensando que las minimas estaban fácilmente a su alcance. Se equivocó y solamente logró una en 200 libre, quedándose lamentablemente



Pedro Estrany.



Mario Lloret.

fuera en 200 estilos y 100 libre. En la primera estaba su mejor baza y será una pena si no se reconsidera la postura de no permitirle la inscripción.

Silvia Fontana fue la gran sorpresa de los Campeonatos. Apartada casi totalmente de la actividad durante esta temporada por una enfermedad y una posterior lesión, Silvia llegó y convenció. Su marca en 200 mariposa (2.23.0) es magnifica y avala el trabajo de Esteva Sr. con la «ex niña récord».

Marejadilla en Las Palmas. Muchas

### SEGUNDO PLATO

figuras se quedaron fuera de la Selección A. pero fueron a parar a la Universiada o al España-Francia. Nervios, distensiones, y, finalmente, tranquilidad con hombres como Lloret, Rigau, Lang-Lenton, Estrany, Jiménez, García, Suárez, Beltrol, etcétera, camino de Sofia para la gran reunión universitaria. O los Bonet, Cadens, Barro, Lavín, Gosálvez, Oliveras, Sánchez, Cardellach, Fuentes, Buerbaum, Duch, Castelló, Comas, Pazos, Mata, Aguilar, Núñez, Santos y Gómez-Reino convocados para Palma en ese extraño España-Francia de equipos B que no tiene de eso más que la denominación, puesto que será un encuentro de equipos A con toda la gente importante que no fue a Jonkoping. Los franceses, no se vayan a creer, también harán lo propio. Seamos serios y quitemos esa B al match. Si los federativos lo hubiesen hecho a su debido tiempo se habrían evitado muchas suspicacias y no pocos enfados. Señores, mano izquierda v «vaselina»

### SELECCIONES NACIONALES

### CAMPEONATOS DE EUROPA (16-21, Jonkoping)

Hombres: Rafael Escalas (1.500 libre) y David López-Zubero (200 libre).

Mujeres: Natalia Mas (200 y 400 libre), Magda Camps (100 y 200 mariposa, 200 y 400 estilos), Silvia Fontana (200 mariposa) y el relevo 4×100 libre (Mas, Casado, Majó y López-Zubero).

### UNIVERSIADA (22-27, Sofia)

Mariano Rigau (1.500 libre), Mario Lloret (100 mariposa), Miguel Lang-Lenton (200 mariposa y 400 estilos), Pedro Estrany (100 y 200 braza), Félix Jiménez (100 y 200 braza), 4×100 libre (Rigau-Estrany-Lloret-García), 4×200 libre (Rigau-Suárez-Estrany-Beltrol) y 4×100 estilos (Estrany, Lloret, García o Rigau y un espaldista por precisar).

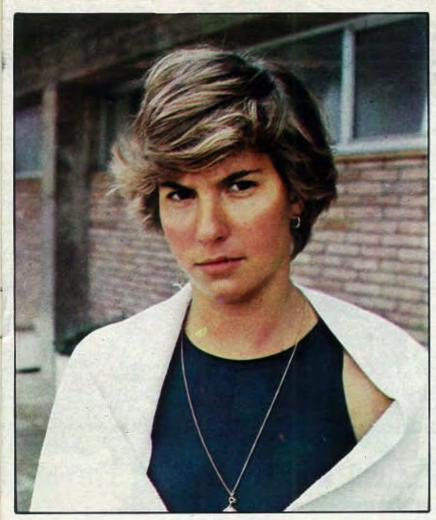
### ESPAÑA-FRANCIA (20-21, Palma)

1.º jornada: 100 mariposa (Bonet-Cadens), 100 libre (Barro-Lavín), 100 espalda (Gosálvez-Oliveras), 100 braza (Sánchez-Cardellach), 400 libre (Fuentes-Buerbaum), 400 estilos (Duch-Castelló) y 4 × 100 libre (Barro-Lavin-Comas-Fuentes).

mas-Fuentes).

2.\* jornada: 200 estilos (Duch-Pazos),
1.500 libre (Buerbaum-Mata) y 4×100
estilos (Gosálvez-Sánchez-Bonet y Barro

3.º jornada: 200 mariposa (Aguilar-Núñez), 200 libre (Fuentes-Comas), 200 espalda (Gosálvez-Santos), 200 braza (Sánchez-Cardellach) y 4×200 libre (Fuentes-Comas-Gómez Reino y Barro).



Natalia Mas.

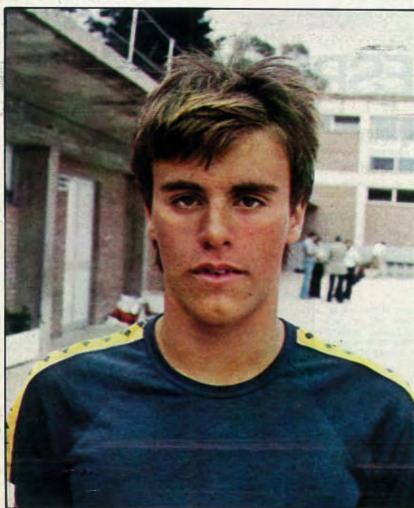


Montserrat Majó.

### VENCEDORES Y VENCIDOS

Los Campeonatos de España eran la última prueba oficial para refrendar las marcas mínimas pedidas para estar en Jonkoping. Y hubo muchos vencidos y pocos vencedores. Rafael Escalas, Natalia Mas y Montserrat Majó fueron algunos de estos últimos, sin olvidarnos de Magda Camps, la gran triunfadora. Una de las grandes derrotadas fue la balear Antonia Real, incapaz de conseguir su pasaporte en 400 y 800 libres. Otro tanto les sucedió a tres hombres claves en ocasiones anteriores: Francisco Santos, Pedro Estrany y Mario Lloret.

(Fotos Segui)



Rafael Escalas.



Antonia Real.



### **VESPINO RESPONDE**

Una respuesta a las necesidades que plantea la vida actual.

Los desplazamientos en el quehacer ciudadano, en la Universidad, en el lugar de veraneo, en el campo, lo resuelve VESPINO con una capacidad sin limites.

AGILIDAD, INDEPENDENCIA, LIBERTAD...
y ECONOMIA. Esto es lo que le ofrece VESPINO...
a cambio sólo le exige un poco de gasolina.

Haga suya la joven respuesta de VESPINO: un lujo para todos.







### MANUEL VELAZQUEZ, UN PEDAZO DE HISTORIA DEL REAL MADRID

- «HE SIDO, SOY Y SEGUIRE SIENDO MADRIDISTA MIENTRAS VIVA»
- «¿LA POLITICA? SE PRESENTA COMO UN BUEN DISFRAZ; TIENE MUCHO QUE VER CON EL CARNAVAL»
- «MILJANIC TAN SOLO ES UN ESTUDIOSO DEL FUTBOL»
- «LA SELECCION NACIONAL CONSTITUYE EL QUIERO Y NO PUEDO»

URANTE muchos años —desde 1966 para acá— el Real Madrid se apoyó en cuatro hombres que, a medida que pasaron los años, fueron dejando el equipo y colgando las botas. Cuatro hombres de los cuales tan sólo queda uno: Pirri.

Francisco Gento fue baja en el club de Chamartin en el año 1971, después de que el Chelsea ganara la Recopa de Europa en Atenas.

Amancio Amaro Varela, al finalizar la temporada 1975-76, recibió la carta de libertad, pero quedó en el club como entrenador de los juveniles A, al tener el título de monitor y el regional.

título de monitor y el regional.

Ahora, de aquel equipo «yeyé» que ganara la Copa de Europa ante el Partizán de Belgrado, uno de los jugadores de mayor prestigio, aunque no se le ha querido dar su medida por ser madrileño, madridista y procedente de la cantera, Manuel Velázquez, ha sido baja en el Real Madrid. Claro que Manolo, como le llaman sus amigos, no quiere dejar el fútbol activo. Como si fuera un asunto de amor propio, todavía sigue deshojando la margarita de su futuro más próximo.

margarita de su futuro más próximo.
Velázquez, un maestro del fútbol de la
última década, al que no se le ha reconocido su sapiencia futbolística en España, tendrá su homenaje. El próximo 24
de los corrientes, en el estadio Santiago
Bernabéu, ante el Eintracht de
Braunschweig, con la atracción del ex
madicitas Paul Braitmas.

Bernabéu, ante el Eintracht de Braunschweig, con la atracción del ex madridista Paul Breitner.

En un principio, el jugador —padre de un nuevo hijo que se llama Sergio— no estaba muy de acuerdo con la fecha. Por la temporada estival. Por las vacaciones. Pero sabe, de antemano, que sus amigos, sus verdaderos amigos, estarán el próximo 24 de agosto en las gradas del estadio de Chamartin.

Lo otro —si sigue o no en el fútbol— es un asunto aparte. Aunque, creemos, que lo mejor sería que se decidiese por colgar las botas, para que su recuerdo, de veinte años en el Real Madrid, siga perenne en la mente de los aficionados al fútbol. Veinte años, de los cuales doce ha sido títular indiscutible del primer equipo.

... Hasta que llegó Miljan Miljanic, que confió más en Gunter Netzer que en el madrileño. Manuel Velázquez es madrileño, y...

Manuel Velázquez es madrileño, y... «He sido, soy y seguiré siendo madridista mientras viva.»

Esto no quita para que haya tenido sus problemas con la sociedad. A la hora de renovar. Algunas palabrejas con el ex entrenador Miguel Muñoz. Y también no se ha callado a la hora de hablar con Santiago Bernabéu.

Santiago Bernabéu.
Pero es, sin duda, un pedazo de historia del equipo madridista.

### SANTIAGO BERNABEU

«Indudablemente, Santiago Bernabéu es una institución dentro del club madridista. Nadie puede discutir su personalidad.»

### VERDAD

«Según algunos, la verdad la tienen ellos. Claro que éstos son los menos. Pienso que el ir sin envidia, con la frente alta, ya es camino para encontrar la verdad. Es muy difícil, sin embargo, conocerla.»

### GUNTER NETZER

«Se habló más de la cuenta de los roces que haya tenido o haya dejado de tener con el alemán que llegó al Real Madrid. Creo que Netzer fue un gran jugador ofensivo.»

### LA POLITICA

«Es..., ¿cómo le diria yo? Un poquito de cámaval. Como si se presentara un buen disfraz, con muchos colores y

adornos, para conseguir un premio. Sí; la política tiene mucho que ver con el carnaval.»

### RAIMUNDO SAPORTA

«Para muchos, el cerebro gris del Real Madrid. Y puede ser verdad. Dicen que es el que mueve los hilos en la sociedad en cuanto a números se refiere.»

### EL DINERO

«Una obsesión. Por un lado, puede beneficiar y dar felicidad. Pero también puede hacer otras cosas más desagradables. Para mí, un vil metal.»



### MILJAN MILJANIC

«Es un estudioso del fútbol. Con constancia en su trabajo. Pero, bajo mi punto de vista, tan sólo un estudioso...»

### LA DESHUMANIZACION

«Desgraciadamente, hay mucha deshumanización en el mundo actual. Debe ser por egoismo natural. Tenemos prisa por llegar a todos lados. Y no ayudamos a nadie ni a nada. Quizá tenga mucho que ver que corremos demasiado deprisa.»

### PELF

«Le he visto pocas veces. Pero me bastó para considerarle un "monstruo" del fútbol mundial.»

### LA SELECCION ESPAÑOLA

«Una cuestión ya crónica... del quiero y no puedo.»

### MIGUEL MUÑOZ

«Un entrenador que estuvo muchos años identificado con la política de la sociedad; en este caso, el Real Madrid.»

### LA COPA DE FUROPA

«Pienso que es un sueño para la mayoría de los clubs europeos.»

### ALFREDO DI STEFANO

«Un hombre que se daba entero en el campo. A una enseña γ unos colores. El más completo jugador de todos los tiempos. Con él se podía hablar siempre de victoria. Un fuera de serie. Un virtuoso. Lo ha sido todo en el fútbol.»

### LA VIDA

«La gente se equivoca. No es cuestión de ir corriendo. Pienso que hay que vivirla poco a poco, según va llegando...»

### JOHAN CRUYFF

«Junto con el brasileño Luiz Pereira, el mejor jugador que está actualmente en el fútbol español. Se le critica, ya lo sé, pero su fútbol es sencillo, práctico e incisivo. Genial, diría yo.»

### LA CUESTION RACIAL

«Es un problema por el cual el ser humano debe esconder la cabeza debajo de algo, de la tierra, para no pasar vergüenza. Como el avestruz.»

### PEDRO DE FELIPE

«Como amigo, formidable. Y en el campo, un gran jugador. Aquello del partido contra el Chelsea está olvidado.»

### EL FUTBOL

«Personalmente, una gran ilusión. Un trabajo como cualquier otro. Para mí es todo.»

### STIELIKE

«Es muy pronto para hablar del futbolista alemán. Ya se verá en la competición. De todas formas, tendrá que adaptarse. Los extranjeros vienen creyendo que jugar en España es fácil. Y no es cierto. Aquí hay que luchar. Y ganarse el puesto todos los domingos.»

### LA FAMILIA

«El motivo principal del hombre. Lo que te hace luchar. Puedes pasar momentos buenos o malos, pero es el fin de todo hombre.»

### HECTOR RIAL

«De no haber llegado Di Stéfano, Hector Rial hubiera sido la estrella principal del gran equipo madridista. Pienso que he aprendido mucho de Rial. Ha sido mi gran profesor en el campo.»

### EL MALAGA

«Guardo un gran recuerdo de este equipo y de la gente de la Costa del Sol. Allí fui cedido por el Real Madrid y adquiri gran fama. Tengo grandes amigos en el sur de España»

M. M.



### MOTOR

Suplemento especial de AS-COLOR - 9 de agosto de 1977



### EL APASIONANTE MUNDO DE LA MOTO

OS tiempos cambian que es una barbaridad. Hace unos días, con motivo de las vacaciones veraniegas, comentaba con unos amigos aficionados al motociclismo el cambio que había dado en los últimos tiempos este deporte. Recordábamos con nostalgia la época de la famosa vespa, signo, de la década de los 50, de una posición privilegiada dentro del estatuse social de aquel momento. Por entonces, la moto, en muchos aspectos, no estaba considerada como vehículo puramente deportivo,

sino como vehículo de transporte. Tanto fue así que, al final de los 50 y principio de los 60, el número de fabricantes nacionales de motocicletas era superior a los 50. Un auténtico furor. Motos de todo tipo y para todos los gustos. Fue, en definitiva, la época de oro del motociclismo español.

Sin embargo, esta floreciente industria sufriría un colapso importante mediada la década de los 60. Las 50 fábricas quedaron reducidas a 20. El desarrollo económico español era un hecho. El ciudadano medio tenia en mente otras metas muy distintas a la de adquirir una motocicleta. En su pensamiento estaba el Seiscientos, el Dauphine, es decir, un vehículo de cuatro ruedas que le permitiese viajar cómodamente sin tener que soportar las inclemencias del tiempo. Las fábricas españolas de automóviles doblaban sus cifras de negocio. Cualquier español podía disponer de un automóvil, incluso pagarlo en cómodos plazos. La moto, pues, quedaba en el olvido.

### EL MOTOCICLISMO DE MONTAÑA

### • ACERCARSE A LA NATURALEZA



Rios, cañadas, senderos..., llegan a superarse sin dificultad, contactando con la naturaleza.



Las vistas son indescriptibles. En la foto, un grupo de excursionistas admirando el paisaje.

### MOTOCICLISMO DE MONTAÑA

Como deciamos anteriormente, si los japoneses pusieron de moda la motocicleta de carretera, a la industria española se debe el docomo de la smoto verdes o, dicho de otra manera, la motocicleta de fuera de carretera. El motoalpinismo está ahi, calando profundamente. La libertad, su continuo contacto con la naturaleza, amén del ejercicio físico sin sacrificio, son ofertas dignas de tenerse en cuenta.

Senderos, cañadas, lugares hasta ahora intransitables para el medio mecánico son ganados sin dificultad. De aquí su gran belleza y su particular motivo de múltiples satisfacciones. No existe cota que una motocicleta no pueda alcanzar. No existen bellos paisajes que el motomontañero no pueda disfrutar. En suma, es la gran pasión de la década de los 70.

pueda disfrutar. En suma, es la gran pasión de la década de los 70.

No podemos tratar el motociclismo de montaña sin antes hacerlo de sus cuatro facetas perfectamente diferenciadas: motocross, trial, todo terreno y turismo o excursión. Todas ellas tienen muchos puntos en común. Sin embargo, su práctica, amén de las motocicletas a utilizar en cualquiera de ellas, difiere bastante. El motocross, como el trial y el todo terreno, son especialidades puramente deportivas, es decir, de competición; mientras que el turismo de montaña es, como su propio nombre indica, hacer turismo, en la que no interviene la competición, salvo cuando se trata de alcanzar puntos con mayor acierto que los demás miembros de la excursión.

El trial es una competición de habilidad. El factor humano es la parte más importante. Se trata de hacer un recorrido de montaña, en el que se intercalan unas zonas controladas. Dichas zonas, naturales y con enormes dificultades, el participante debe superarlas sin penalización. Esta consiste en el número de veces que tiene que poner el pie en el suelo, etcétera.

El motocross es algo muy distinto. Una prueba de velocidad sobre un circuito sin asfalto. El factor mecánico es importante, pero el piloto debe tener una preparación fisica adecuada y, sobre todo, una gran afición. El vencedor es quien logra entrar primero en la meta.

En cuanto al todo terreno podemos decir, sin termor a equivocarnos, que se trata de un compendio de los otros dos. Es una especialidad dura y entraña enorme riesgo. El piloto debe recorrer unos itinerarios —siempre de montaña —superiores a los 300 kilómetros, en la mayoría de los casos. Su desarrollo es muy particular.

Por último, el motocicismo de montana (turismo). Su práctica puede realizarla cualquier aficionado. No requiere unos condicionamientos especiales. No importa la edad, como tampoco el sexo. La máquiria idónea es la denominada trial o todo terreno. Por lo demás, es cuestión de ir familiarizándose con este tipo de conducción, muy distinto al que se hace en carretera. Después, a medida que la experiencia aumenta, lo que antes parecía imposible se convierte en algo fácil y agradable. Es un buen ejercicio para mantenerse en forma y, especialmente, una manera de conocer lugares maraviliosos.

El motociclismo está aqui. Ha retornado con fuerza. Con esa potencia que sólo
la juventud sabe dar. Es una pena que un
deporte tan noble tenga detractores. Pero
es algo que va con él. El motociclismo,
como el alpinismo o cualquier otra disciplina, no es coto privado de unos pocos.
Puede ser practicado sin discriminación.
Hace unos días me decian que el motociclista es un gamberro por naturaleza.
¡No! Un no rotundo para los que piensan
así. El motociclismo, repito, es practicado
por miles de españoles. El hecho de que
algún gamberro - que los hay, desgraciadamente- recorra las calles metiendo
nuido, moleste con el polvo a los pacientes
excursionistas, no quiere decir que todos
sean iguales. Estos gamberros, afortunadamente, son muy pocos. Lo que ocurre
es que son los que más destacan. Al
motorista, estamos seguros - digo motorista, no gamberro-, le molestan tanto
como al ciudadano normal estos hechos.
No es la primera vez que un miembro de
esta gran familia ha denunciado estos
actos. Como debe ser.



En USA, el motociclismo de fuera de carretera está muy arraigado. En esta illustración, un grupo de motociclistas por la playa de Daytona.



Cualquier sitio es bueno para el tránsito de estos caballos mecánicos.



Otra afición de origen USA: el «chopperismo». Otra forma de evasión ofrecida por el motociclismo, como es la transformación de máquinas de serie en estos vistosos y sorprendentes artefactos.



Otro producto «chopper», vehículos que no tienen precio.

## LA MOTO DEPORTIVA

De vehículo de transporte a vehículo de evasión
 Por TOMAS DIAZ-VALDES

A NTE tales circunstancias, los fabricantes de motocicletas desviaron sus actividades por otros derroteros. Unos se dedicaron a actuar como auxiliares de la floreciente industria del automóvil, otros cerraron sus puertas y los más optimistas continuaron con más fe en sus mismos menesteres. Precisamente estos últimos fueron los que lucharon para mantener a flote una nave que

estaba a punto de naufragar. Buscaron una y mil soluciones hasta dar con la definitiva: la moto deportiva.

En efecto, cuando los sintomas de crisis comenzaban, algunas marcas pusieron sobre el tapete el problema. Incluso empezaron a diseñar modelos futuros que pudiesen, de algún modo, competir con las cuatro ruedas. Era una tarea dificil. Los fracasos fueron sucediéndose. No, no era ésta la linea

a seguir. ¿Por qué competir con los coches? Se trataba de pensar en una fórmula para que la motocicleta fuese un complemento de aquél. De esta forma nacía la moto deportiva. Había que dar otra visión distinta de la de transporte individual.

Como base de estudio, los fabricantes españoles se apropiaron de las experiencias vividas en países más desarrollados. En Estados Unidos, por ejemplo, se vivia la motocicleta de distinta forma. Los habitantes de aquel país la utilizabantemo evasión, como algo que se sacaba de lo habitual, de lo cotidiano. Ellos mismos se arreglaban sus máquinas de carretera para adentrarse en los desiertos, en la montaña. Monturas que, en definitiva, eran el resultado de una afición y la pérdida de muchas horas de trabajo.

¿No sería mejor ofrecer este tipo de máquinas? Es decir, fabricar un determinado modelo con esas características especiales que exige el aficionado. Las fábricas españolas, por tanto, pusieron manos a la obra. Bultaco, por tener la mente más deportiva que el resto, inició la operación. Los americanos entonces compraban las motocicletas españolas, porque les permitían practicar su deporte favorito.

Europa se recuperaba de las se



Otro acròbata motorizado, Juergen Baumgart

cuetas dejadas por la gran guerra. La moto, en su momento, había contribuido en buena parte. Sin embargo, la evolución económica fue tan rápida que los europeos se decidieron por las cuatro ruedas. Las famosas marcas inglesas y las no menos fa-



El moto-cross es, quizá, la especialidad deportiva de la motocicleta que requiere una pericia especial, amén de una enorme preparación física.



Los velocistas tienen otro carácter. El riesgo es su principal atractivo, que se complementa con la aportación técnica de los mecánicos.



Otra especialidad, el trial. Evidentemente, es la que entraña menor riesgo, pero requiere una extraordinaria habilidad y concentración por parte del piloto.



en su intento de saltar 100 metros de longitud.

mosas italianas cerraban sus puertas. Unicamente quedaban intocables aquellos constructores que se decidieron por el vehículo más pequeño, concretamente el ciclomotor.

El constante crecimiento del parque automovilístico en las grandes ciudades congestionaba el tráfico, creando múltiples problemas en los municipios. La aparición del ciclomotor contribuía positivamente atenuando estas dificultades. Por otra parte, la facilidad de conducción, bajo consumo y mantenimiento, amén de otras facilidades, hacian del ciclomotor el ideal medio de transporte para circular en las grandes urbes. El ciclomotor, en suma, fue el balón de oxigeno de muchos fabricantes.

Pero la motocicleta debia volver. Su fuerza arrolladora no podía quedarse estancada, encerrada en el olvido. La juventud pedia a gritos libertad para sus inquietudes. Una juventud que ama el riesgo y la velocidad. Los japoneses, conocedores de esta ambición, ven la solución en el retorno de la moto. Pero una reincorporación distinta a la que tenía hasta ahora. Creando una motocicleta en función de la juventud actual: arrolladora, rápida, espectacular... Sus estudios dieron rápidamente la solución. Honda lanzaba, en serie, una pluricilindrica: Honda 750 Four. Una máquina de gran cilindrada, de gran belleza de líneas, rápida y potente, que venía a satisfacer el gusto de los jóvenes en todo el mundo. Un ferrari de dos ruedas, que en su primer año de producción llegaba a la escalofriante cifra de 500.000 unidades. La juventud tenia la posibilidad de disponer de una máquina semejante a la que montaba Hailwood, Redman, etc., idolos del momento. Disponian de una motocicleta para presumir, llena de cromados. con motor de arranque y, lo que era más importante, con cuatro escapes y cuatro cilindros, capaz de desarrollar velocidades que se acercan a los 200 kilómetros por hora.

Los pasos de Honda fueron seguidos por otras marcas japonesas: Yamaha, Suzuki, Kawasaki... Más adelante, la dormida industria de la motocicleta despierta ante tal invasión, reestructurando sus departamentos de diseño de acuerdo con las nuevas tendencias del mercado. Así,



El barro es uno de los principales enemigos en las competiciones del moto-cross.

pues, las italianas Benelli, Moto Guzzi, Ducati...; las inglesas Triumph, Norton...; la alemana BMW, etc., se ponen en funcionamiento. Todas ellas deciden defenderse ante tal invasión, cubriendo buena parte del mercado. La motocicleta vuelve. Vuelve con fuerza arrolladora, llegando a su principal cliente: los jóvenes del mundo entero.

España no se iba a quedar atrás en este sentido. Ya son varios los fabricantes nacionales que tienen en sus programas la preparación y puesta en marcha de este tipo de motocicleta. Hasta ahora, la máquina de montaña cubria perfectamente la demanda del mercado. Pero la hora de la moto de carretera también ha sonado en España.



Uno de nuestros mejores velocistas y futuro campeón del mundo: Ricardo Tormo. En la foto puede apreciarse el extraordinario estilo del valenciano.



El motociclismo acrobático tiene también alicientes. En la foto, Evel Knievel, saltando sobre trece autobuses de doble piso.

### LA MOTO, SOLUCION AL TRAFICO DE LAS GRA

### EL CICLOMOTOR Y EL «SCOOTER», ANTE UN GRAN FUTURO



El «scooter», vehículo ideal para ciudad.

UCHAS veces las soluciones más sencillas son las más dificiles de aplicar. En realidad tenemos ahi, al alcance de nuestra mano, el resolver lo que tanto preocupa y tan costoso resulta, pero no lo hacemos porque hemos des-cartado de antemano la posibilidad y, a veces, nos obstinamos en no querer

Sería muy laborioso realizar un compendio de los estudios hechos por entidades oficiales y privadas, sobre las soluciones al transporte urbano. Se han propuesto o llevado a la manufacta miles de coluciones an la práctica miles de soluciones en todos los países, algunas de las cuales han debido ser reconsideradas y eliminadas, como los ferrocarriles elevados, aunque se vuelve a pensar en el monocarril.

en el monocarril.

Hace años se hizo un estudio en Madrid, para conocer el medio de transporte más rápido dentro de la ciudad, al igual que se había hecho y se hizo posteriormente en otros palses y recientemente en Inglaterra. El resultado ha sido siempre el mismo: en Madrid, como en Londres, venció en la madrid, como el vehículo de dos ruedas. En aquella ocasión, en marzo de 1971, en Madrid, logró el primer puesto el ciclomotor, frente al coche y a los que habían utilizado otros medios de locomoción, como el taxi, metro o au-tobús, con un gasto que en relación al coche era de la cuarta parte, de un sexto para el que fue en autobús y de cantidades infinitamente superiores para los que utilizaron otros medios combinados de transporte de superfície. La prueba más reciente, en
Londres, donde se utilizaron dos
vehículos de dos ruedas, la victoria
fue, naturalmente, para la moto de
mayor cilindrada, seguida muy de
cerca por el ciclomotor y a bastante
distancia por el resto de los medios
de transporte. La prelación en el resultado final de estos otros medios
puede depender, naturalmente, de las
lineas de metro que existan en la
población, los carriles esólo busu, facilidades de aparcamiento, etcétera.

cilidades de aparcamiento, etcétera. Sin embargo, todos estos experi-mentos suelen ir acompañados de muy poco eco en la prensa. En definitiva, el usuario, el pobre o desdi-chado ciudadano que tiene que recorrer distancias dentro de la mañana urbana, es el que, sin campañas de publicidad, sin vendedores que le atosiguen a comprar y sin facilidades, ha dicho si al vehículo de dos ruedas. En este sentido es muy interesante ver el resurgir del «scooter» en las grandes capitales. El consumo de combustible, el aparcamiento, la amortización y la facilidad de traslado sobre todo, han impulsado al comprador a volver a este verdadero correr distancias dentro de la mañana prador a volver a este verdadero utilitario de la circulación. Así, podemos ver, tomando datos de los anuarios estadísticos de la Dirección General de Tráfico, que la matriculación de los dos últimos años en España del «scooter» ocupa cifras considerables. considerables

No puede haber una demostración palpable más evidente que las cifras



La gente joven ha encontrado en la motocicleta el vehiculo ideal.

estadísticas de Tráfico. Es el propio usuario quien está diciendo lo que desea para resolver su problema, y lo dice en las grandes capitales. Pero ante esta situación, en cual-

quier país del mundo que miremos, encontraremos a unas autoridades dispuestas a poner trabas y cortapi-sas a los vehículos de dos ruedas, sas a los vehículos de dos ruedas, completamente de espaldas a la necesidad de sus ciudadanos. Por ello reconforta de cuando en cuando ver que hay otros países, como Francia, que recientemente ha creado un verdadero servicio estatal que ha llenado de alegría a todos los pilotos de des ruedas en el vecino, país. de dos ruedas en el vecino país. Efectivamente, Francia, pionera de la motorización individual, que elimina atascos y reduce el espacio de estacionamiento, a la par que ahorra combustible, ha decidido crear ver-daderos centros de enseñanza para la conducción de los vehículos de dos conducción de los venículos de dos ruedas. Establecerá zonas de apar-camiento especial en todas las ciu-dades. Y quién sabe si también ca-rriles «sólo moto» que resolverían totalmente el problema. En España, muchas de cuyas ciudades tienen zonas antiguas, de calles estrechas y par las que las sido establecido o en las que ha sido establecido o pensado establecer el dejarlas como «islas» de peatones, podría facilitar mucho la movilidad de sus vecinos al ruedas», con estacionamiento en ba-teria o en línea, y que en algunas ciudades, especialmente en sus avenidas arboladas, podrian servir para dotarias de vallas metálicas con jardotarias de vallas metalicas con jai dineras que, al mismo tiempo que impiden la irrupción del peatón en cualquier punto de la calzada, po-drían servir para anclar el vehículo convenientemente, al mismo tiempo que se evita el estacionamiento irre-gular, que hace perder mucho es-

gular, que hace perder mucho espacio.

La moto, el ciclomotor y especialmente el «scooter» son vehículos ideales para el tráfico ciudadano. Y si decimos especialmente el último es por la posibilidad de que, una vez provisto de un parabrisas, pueda el usuario ir convenientemente vestido, sin necesidad de utilizar ropa de motorista. Así lo ha comprendido también la juventud y vemos cada vez más, especialmente en Barcelona, «scooters» conducidos por jóvenes de ambos sexos, de dieciséis años, que prefieren obtener el permiso A-1, y por un precio de compra casi semejante al de un ciclomotor, pueden llevar un pasajero, ir a 60 ó 70 kilómetros por hora, circular por autopistas, etcétera.

También nosotros quisiéramos ver en España el decidido apoyo para fomentar el uso de las dos ruedas en nuestro país, como ya hizo con gran éxito el Ayuntamiento de Sevilla. También nos entusiasma la idea de que puedan enseñarse los fundamentos del Código de Circulación en la enseñanza primaria, para que el futuro ciudadano pueda ser lanzado a la vida con el conocimiento necesario para sobrevivir, incluso como peatón.

la vida con el conocimiento necesario para sobrevivir, incluse como peatón.

### **NDES URBES**



Motociclistas por las calles de Paris en una manifestación en pro del uso de la motocicleta



El aparcamiento no ofrece ningún problema para el usuario.



Es tal la proliferación del uso de la motocicleta en algunos países, que las autoridades obligan llevar la luz encendida de estos vehículos durante todo el

### **CAMPEONES DE ESPAÑA DE RESISTENCIA**



VEINTICUATRO HORAS DE MONTJUICH. El equipo Barba-Pérez Calafat (MONTESA), que este año se ha proclamado campeón de España de resistencia en la categoría superior a 250 c. c., tras una brillante actuación en las Veinticuatro Horas de Montjuich.

### DUCATI



(BICILINDRICA)



MOTOR ARRANQUE . LLANTAS ALEACION . TRES FRENOS DE DISCO • MAS 160 Kms/H • 5 litros 100 Kms.

FABRICADA POR: MOTOTRANS, S. A. BARCELONA

DE VENTA EN TODOS LOS CONCESIONARIOS DUCATI



la bomba de motorhispania: «Feria»

## UN CICLOMOTOR CON AIRES DE GRAN MOTO

 Puede conducirse desde los dieciséis años y no precisa examen de conducir ni matriculación

OTORHISPANIA, S. A., fabricante bajo licencia de los productos Moto-Guzzi, no quiere perder el carro. Día a día actualiza sus fabricados y, si es necesario, lanza nuevos modelos. Este es el caso que nos ocupa hoy, el lanzamiento, mejor dicho, la comercialización del novísimo «Feria», ciclomotor que la firma presentó en el Salón Internacional de Barcelona con notable éxito. Como decimos, se trata de un ciclomotor con aire de «gran moto». Un modelo de hechura deportiva, que, sin duda, hará las delicias de los amantes al vehículo ligero.

Con el lanzamiento del «Feria», Motorhispania amplía su gama de ciclomotores, ofreciendo a su clientela un nuevo estilo dentro de una novisima concepción. No se ha escatimado ningún medio para lograr una máquina de gran belleza de líneas manteniendo la tradicional durabilidad Moto Guzzi.

Comenzando por el motor, un monocilíndrico de dos tiempos con cilindro de aluminio-cromo de 49,9 c. c., y cuya potencia es de 2 CV a 5.000 revoluciones, equipado con cuatro marchas con mando al pie; pasando por el chasis de doble cuna, construido en tubo de acero, para terminar por suspensiones telescópicas con amortiguadores hidráulicos en ambas ruedas. En conjunto, un ciclomotor con aires de gran moto; precisamente, lo que exige el cliente actual.

En cuanto al consumo, no supera los dos litros a los 100 kilómetros, teniendo en cuenta los nueve litros de capacidad del depósito, dispone de una autonomía superior a los cuatrocientos kilómetros; es decir, 450 kilómetros de una tirada y por menos de trescientas pesetas. El precio, al parecer, no supera las 41.000 pesetas, todo incluido, ya que el ciclomotor «Feria» no precisa ni matriculación ni examen de conducir.

### UNA COMUN ADMIRACION



### 850-LE MANS LEZAUTO

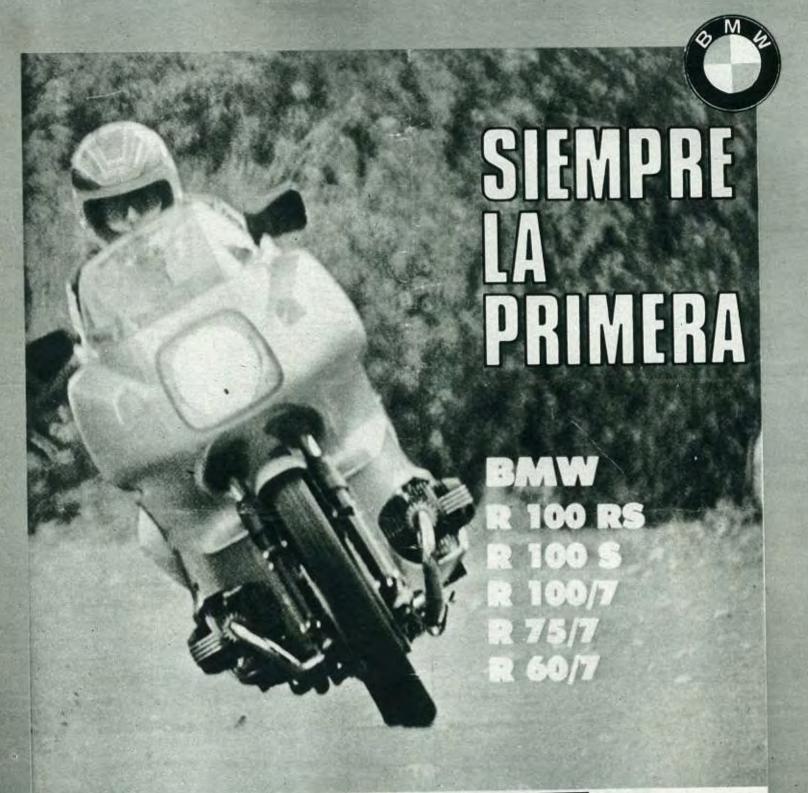
Distribuidor exclusivo de MOTO GUZZI modelos 4 tiempos por concesión de MOTORHISPANIA.



VENTAS Y SERVICIOS: Julián Camarillo,7~Telfs. 2044740-42~Madrid:17

AGENTES EN TODAS LAS PROVINCIAS







DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

BMW ESPAÑOLA, S. A.

AVENIDA DEL GENERALISIMO, 122 TELEFS. 733 45 00 - 733 63 27 - MADRID-16



ALBACETE: TÁLLERES AZAÑA. Aicaide Conancia, 36. Teléfono 21 31 25. ALICANTE: TÁLLERES BLASMAR. Capitán Dema, 19. Teléfono 22 09 12. BARCELONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 83 00. TALLERES
LONA: AUTO PARIS. General Mitre, 33-35. Teléfono 203 10. 79. JUAN VILARO. Calvet, 61. Teléfono 46 26 86. PAMPLONA: MOTO SHOP. Amaya, 23. Teléfono
LONA: AUTO BOLSA. Plaza Campuzano, 4. Teléfono 442 13-48.
LONA: AUTO BOLSA. Plaza Campuzano, 4. Teléfono 442 13-48.
LONA: AUTO BOLSA. Plaza Campuzano, 4. Teléfono 442 13-48.
LONA: AUTO BOLSA. Plaza Campuzano, 4. Teléfono 442 13-48.
LONA: AUTOMOVILES
LONA: MOTO SIBLEAO. Cipreros, 89-B. Teléfono 23-46-78.
LONA: AUTOMOVILES
LONA: AUTOMOVILES
LONA: AUTOMOVILES
LONA: AUTOMOVILES
LONA: MOTO SPORT. Prat de la Estrella, 23. Teléfono 21-35-64. VALENCIA.
LONA: AUTOMOVILES
LONA: MOTO SPORT. Prat de la Riva, 31. Teléfono 21-35-64. VALENCIA.
LONA: AUTOMOVILES
LONA: MOTO SPORT. Prat de la Riva, 31. Teléfono 21-35-64. VALENCIA.
LONA: AUTOMOVILES
LONA: MOTO SPORT. Prat de la Riva, 31. Teléfono 21-35-64. VALENCIA.
LONA: AUTOMOVILES VILAR. Gregorio Mayans, 4. Teléfono 23-24-81.
LONA: AUTOMOVILES VILAR. GREGORIO Mayans, 4. Teléfono 21-25-45.
LONA: AUTOMOVILES VILAR. GREGORIO Mayans, 4. Teléfono 21-25-45.
LONA: AUTOMOVILES VILAR. GREGORIO Mayans, 4. Teléfono 21-25-45.
LONA: AUTOMOVILES VILAR. GREGORIO MAYANS. AUTOMOVILES VILAR. GREGORIO MAYANS. AUTOMOVILES VILAR. GREGORIO MAYANS. AUTOMOV

### el deporte entre bastidores el bochornoso espectaculo del arbitro del deporte entre bastidores de sosa lo vio toda españa

### **EL HERCULES SUPO ADELANTARSE** AL BURGOS Y AL BARCELONA

### Santiago Santamaría quiere volver a hablar español

Puede que su apodo, Cucurucho, haya sido más espectacular que su fichaje por el Hércules de Alicante. Pero suele pasar en algunos casos. Lo cierto es que Santiago Santamaría, que tiene un aire bastante parecido a Caszely, marcó la pasada Liga, con el Stade de Reims, trece goles. Un detalle que hay que tener en cuenta, sabiendo que el máximo goleador del equipo es el también argentino Bianchi.

Qué le ha llamado más la atención

-El saludo.

Cómo el saludo?

Si, todos los días que iba al entrenamiento tenía que darle la mano a cada uno de mis compañeros y también al entrenador... Si me encontraba algún directivo, también. Me pareció algo insólito, teniendo en cuenta que nos veiamos todos los días.

Y el fútbol francés?

Hay individualidades, sin duda. Pero ha perdido algo de clase. Ahora, en Francia, se juega fuerte. Como en España y otros países europeos. Se sabe, de antemano, que para el que actúe sin dureza la derrota es segura.

-¿Se imitan procedimientos britá-nicos?

Puede ser. El británico utiliza la fortaleza física en muchos casos. Pero hay grandes equipos en las Islas Británicas.

Quiere volver a hablar español? No sólo yo, sino también mi familia. Mi mujer y mi hija. Llevo tres años en Francia. Y no me puedo quejar. El Stade se ha portado magnificamente conmigo. Pero mi deseo es jugar en el fútbol español.

Ya solucionó su contrato por el

-Si, hubo acuerdo absoluto. Por tres años, y conforme con las condiciones económicas.

(Foto M. M.)



### ¿En qué quedamos, presidente Porta?

 En el discurso del Pleno, el de apertura, el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, arremetió contra los irascibles espectadores y contra los jugadores... Y hasta contra los técnicos, defendiendo, a capa y a espada, a los árbitros. De sus once folios que leyó en el salón donde estaban reunidos trescientos representantes de todos o casi todos los clubs, unos cinco, aproximadamente, se los dedicó a los colegiados.

Pablo Porta, que no ha sido árbitro y sí boxeador, pareció del gremio de los hombres de negro. ¿Pretendia convencer y no de los árbitros? ¿Es que son unos santos los hombres del silbato? En muchas ocasiones hemos defen-

dido a los colegiados. Pero conociendo las dos campanas, y tratando de llegar al fondo del asunto, no todos los casos son iguales. Y dos hechos bochornosos se han producido un mes antes de que co-

nenzara la Liga.

Por un lado, en Pontevedra, un cole-giado orensano era zarandeado por dos jugadores del Celta —Santomé y Juan—, tratando de avasallarle después de pitar una falta. Los dos futbolistas vigueses, por supuesto, se fueron a las duchas. En ese partido, Pontevedra-Celta, correspondiente al trofeo Luis Otero, quedó en el tapete que hay equipos —como el «celeste» que bajó a Segunda División como el

que hablan demasiado en el campo. Sin embargo, el hecho más bochornoso lo protagonizó un colegiado caste-llano. De Sosa Martín, en la final del Trofeo de La Línea, entre el Salamanca y el Nacional de Montevideo. Quien no conoce al árbitro, protagonista de muchos escándalos en otras categorias, puede achacarle la culpa a los jugadores sudamericanos. Pero, con un mínimo de autoridad -un Guruceta o un Garcia Carrión, los dos mejores trencillas en la actualidad-, no se le hubiera ido el partido de las manos, como se le fue,



protagonizando un espectáculo que lo vio toda la España futbolistica. Y estamos seguros con la

Y estamos seguros que los dirigentes del Barcelona, Valencia, Español, Betis... se habrán llevado las manos a la cabeza. Más que nada porque el castellano De Sosa ha sido uno de los que han as-cendido a Primera División.

¿En qué quedamos, presidente Porta? ¿Cómo se le va a dar autoridad a un colegiado que no la tiene de por si, y que posee un historial conflictivo?

De la misma forma que un entrenador puede «quemar» a un jugador, un árbitro puede deslucir un espectáculo, para transformarlo en un partido callejero. Así ha sido en el encuentro final de La Línea de la Concepción, donde ninguno de los dos equipos demostraron nada, y el árbitro ha sido el hazmerreir de todos, con catorce tarjetas y seis expulsiones. Así comienza la historia... ¡Y todavía

no empezó la Liga!

### IAL FIN, SE LE RECONOCIERON LOS MERITOS AL NUMERO 21

### José Higueras: «Tengo los pies planos, es verdad» "SOY CONSERVADOR, PERO NO RENCOROSO"

 Dos partidos bastaron. Y de la Copa Davis. ¿Para qué? Pues para reco-nocer los méritos de José Higueras, siempre a la sombra, siempre discutido Anteriormente, en otras ocasiones, también se había convertido en «salvador» del equipo español en la tradicional en-

Pero después de los partidos ante Hungria e Italia, todos hablan de Pepe

¿Tarde? Dicen que nunca es tarde cuando la dicha es buena. Y el tenista español es joven. Tan sólo veinticuatro - ¿En qué puesto figura en el «ran-king» mundial? -En el treinta y cinco.

Cuántos torneos juega en la tem-

Alrededor de treinta o treinta y

Representa dos marcas famosas. Dumlop y Fred Perry, Juanito Ventura ha sido su profesor. El hombre que le enseño a jugar al tenis, cuando él era bo-tones del Real Club de Tenis Barcelona, al que pertenece hoy en día

-¿A qué tenista no soporta? -A Ilia Nastase.



Se dice que tiene usted los pies planos, ¿es cierto?
 Es verdad, tengo los pies planos.

-¿Por qué no jugó usted pr contra Panatta el primer partido?

 Porque el capitán lo creyó conve-niente. Llevaba dos semanas de mucha tensión, después de la eliminatoria contra Hungria.

Cuatro veces se enfrentó al número uno italiano, y los resultados fueron 3-1 a favor del transalpino.

¿Está enfrentado con Panatta? No es cierto esto. No estamos enfrentados.

¿Está de acuerdo con la postura del

italiano en la pista?

No puedo estar de acuerdo nunca.

Menos, después de lo que pasó. -¿Está en decadencia la Copa Davis?

Pienso que si. Está decayendo. -Por qué no es arriesgado? -Quizá porque soy conservador. Pero no soy rencoroso.

Reconoce, no obstante, que Manuel Orantes es mejor que él. Y que él intenta mejorar. Trata de que sus golpes sean perfectos. O, por lo menos, mediana-mente perfectos. Tiene un buen instructor en este sentido: Andrés Gimeno. Para nosotros, el hombre estilista que todos quisiéramos ver. Por su «swing» y los golpes perfectos. Claro que, con el tiempo, ha ido perdiendo potencia. Pero no hay un detalle defectuoso en su tenis.

y si virtuoso.

-/Se considera un «salvador»?

-Pienso que muchas veces he sido «salvador» del equipo español. Y esto va como devolución de la pelota a otros que nunca han creido en mi.

—¿Está molesto?

Lo he sabido soportar, si. Pero debo confesar que siempre he intentado su-perarme. Y bastante. Quizá me falta arriesgar más en la pista, pero todo llegará con el tiempo. Vamos, pienso yo.

- ¿ Pasaba nervios en los partidos...

por los gritos del público? Sí: antes, sí. Pero son cada vez menos. Me sé autodominar. Y los nervios, por supuesto, son cada vez menos.

Orantes...? - Urantes...r
- Mire, yo pienso que, indudable-mente, ha influido la operación del codo en Orantes. Pero, al mismo tiempo, y sabiendo la responsabilidad y la baja forma, se le debe agradecer al número uno del tenis español todo el empeño y el esfuerzo que ha puesto en las dos eli-minatorias en Hungria y Barcelona. Sa-bia él, perfectamente, que sus posibilidades eran escasas, pero arriesgó.

Violento, timido...?

Pocas veces soy violento, pero soy bastante timido.

Sabe que se le llama tenista-

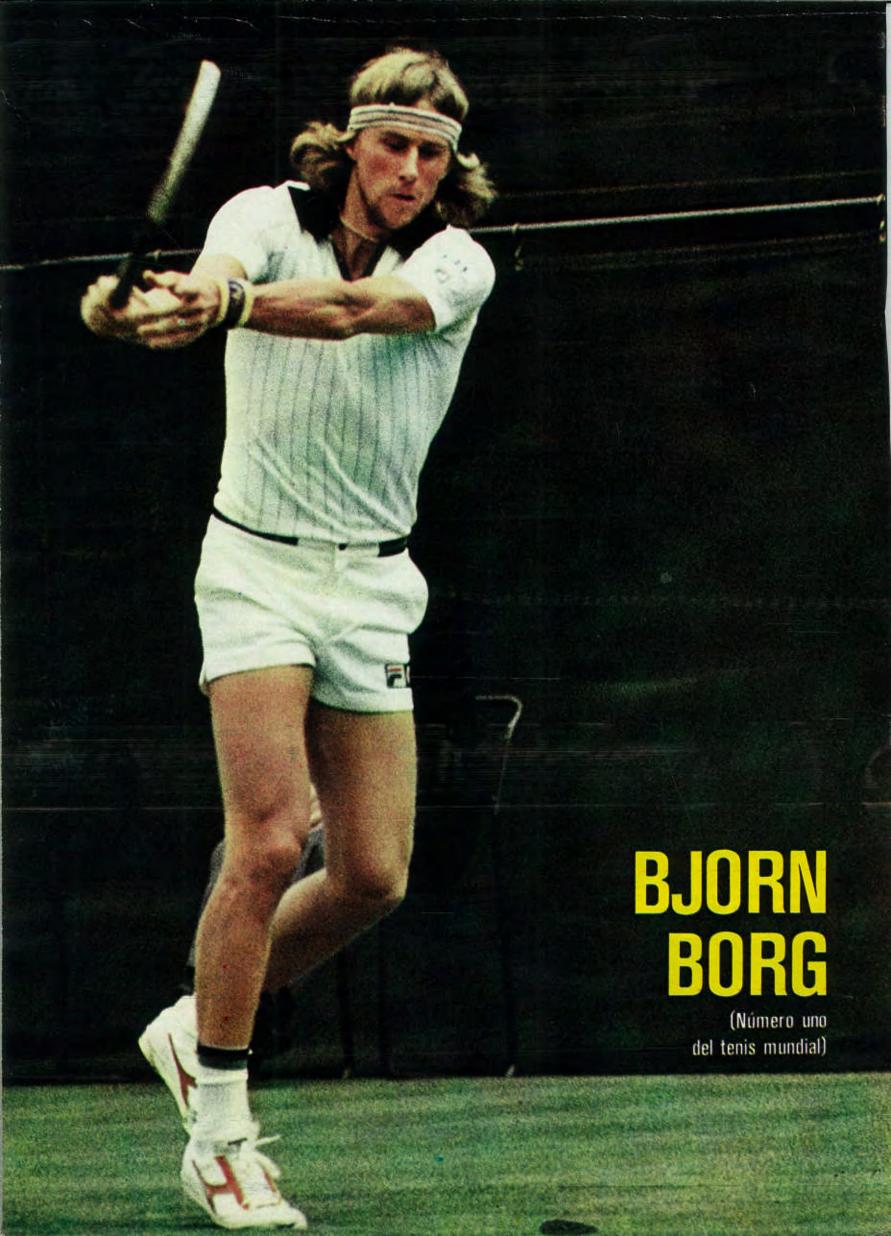
Sí. Pero es porque no me han dado oportunidades para ser otra cosa.

Esto del tenista-frontón tiene mucha gracia: Porque aún recordamos a un buen amante del tenis y del golf, ex presidente de la Federación Castellana de Golf, Ricardo López-Quesada, hijo del famoso banquero, que un día nos ade-lantó que el error de los federativos españoles del tenis estaba en «encontrar otro Santana», cuando no es posible,

porque Supermanuel sólo hubo uno.

Lo que hay que hacer -nos confe-

Lo que hay que hacer —nos confe-só— es buscar diez Gisbert, para tener un equipo decente en la Copa Davis, Hasta hoy recordamos aquella frase de López-Quesada, Y un ejemplo está en este granadino de veinticuatro años. En José Higueras. El criticado..., pero, en las últimas ocasiones, el que saca las cas-tañas del fuego al conjunto español en la tradicional. Copa Davis. tradicional Copa Davis.



### BJORN BORG Y MARIANA SIMIONESCU, UNA PAREJA FELIZ

- «Es maravilloso sentirse rico, pero aún lo es más estar enamorado», dice el ganador del último Wimbledon
- Alternan su residencia entre Florida y Mónaco



Hay quien dice que Mariana Simionescu es una de las mujeres más envidiadas por las jovementas de todo el mundo. A la vista de la foto, no hace falta explicar el porqué.

ALUD, dinero y amor. El orden de importancia de estos factores parece variar con cada persona. Bjorn Borg, el gran tenista sueco, puede sentirse completamente feliz, pues, además de estar locamente enamorado de la joven rumana Mariana Simionescu, forma parte del reducido círculo de deportistas millonarios. El contrato que ha firmado con la World Team Tennis puso a su entera disposición la hermosa cantidad de millón y medio de dólares, unos ochenta y cinco millones de pesetas.

Bjorn Borg y Mariana viven, en estos momentos, en un apartamento en Florida. Allí llevan la vida de cualquier pareja enamorada. «Ella ha dado más significado a mi vida del que pueda darle todo el dinero del universo —dice Bjorn respecto a su amada—. Es maravilloso sentirse rico, qué duda cabe, pero es aún más maravilloso estar enamorado.»

Mientras ayuda a Mariana con la colada semanal, Bjorn sigue comentando su nueva vida. «No hay nada extraño en dejarse domesticar. Me encanta ser útil en la casa. Estimo a mis «fans», pero, en ocasiones, es conveniente alejarse de ellas y dedicarse a hacer lo que todo el mundo hace.»

El año pasado se publicaron diversos reportajes en los que se hablaba de un supuesto romance entre el tenista suecoy la princesa Carolina de Mónaco. Según Bjorn, «no hubo nada entre nosotros. Carolina es una chica maravillosa, y yo salí con ella en un par de ocasiones, pero nada más».

Mariana Simionescu es una buena jugadora - tiene el número dos del «ranking» rumano- y también está bajo contrato con la WIT, aunque sin alcanzar la cota de Bjorn: recibirá veinte mil dólares anuales. «Estoy feliz con este contrato, sobre todo porque significa que podré estar con Bjorn todo el tiempo. Nosotros nos conocimos hace seis meses en Paris y, para mi, lo nuestro fue amor a primera vista. Yo sabía -continúa diciendo Mariana- que Bjorn tenía reputación de ser algo así como un «play-boy», pero pronto me di cuenta de que no era cierto. Desde el primer minuto, él fue el perfecto caballero que toda mujer ha deseado. Es el primer hombre en mi vida y sé que soy la única chica en la suya.»

La joven pareja, cuando no está de gira, vive habitualmente en un chalé en las cercanias de Mónaco. Bjorn compró la casa para escapar de los altos impuestos suecos, que de otra forma tendría que pagar. No conviene olvidar que Bjorn Borg es, sin lugar a dudas, el más millonario de los deportistas suecos.



Batiendo a Connors en la final del pasado Wimbledon —su segundo triunfo consecutivo en el torneo británico—. Borg se consagró como el número uno del mundo.



Bjorn Borg y Mariana Simionescu una pareja feliz, millonaria y enamorada.

### COUDER AFIRMA QUE ORANTES ESTABA HECHO CISCO

- «No es justo decir que Manolo sólo juega cuando hay dólares de por medio»
- Soy totalmente amateur, no tengo contrato ni pienso dimitir»
- «Para jugar en este torneo hay que tener "garra", e Higueras la posee-
- Panatta acabó bien librado; le podían haber partido la boca-

### Una entrevista de CHEMA

Está como cuando jugaba. Es pequeño y de corazón grande. Ahora Juan Manuel Couder protesta, se enfada. Antes fue un tenista todo amabilidad. Ahora es el capitán del equipo español. La Copa Davis se fue. Se marchó en el aire trasalpino de Panatta y en el pozo sin fondo de Manolo Orantes. Una decepción más. Barcelona vivió la derrota española en tenis. Panatta se enfrentó a un espectador. Juan Manuel Couder me dijo: «Tuvo suerte de que no le partieran la boca.» Manolo Orantes fue una decepción. Hizo lo que pudo: perder. Couder me explica: «Estaba hecho cisco.» Puede..., pero días después, Manolo Orantes llega a la final del Grand Prix de North Conway. Al final de ese torneo había ciento veinticinco mil dólares, unos cien millones de pesetas. El dinero hace hablar a los mudos. Mueve montañas, dicen. Y debe de ser cierto. España perdió ante Italia, aunque Solec ganó a un Panatta que hizo el payaso en la pista. Había un árbitro, Robert Howe, australiano, que barrió para Italia. Esto enervó al tranquilo capitán, Couder. Es historia, si. Una historia que hemos querido recordar a punta de boligrafo con Juan Manuel Couder.

STOY bien. Muy bien de salud. Ya se me pasaron los nervios. El tenis está en su sangre, en sus venas. Pero el tenis no es su vida. No le da de comer. Juan Manuel Couder trabaja. Tiene su negocio de instalaciones deportivas y construcciones.

### ORANTES Y EL CISCO

Todo fue mal. Como boca abajo. El equipo español de tenis se hundió irremisiblemente. La vía de agua la hizo Orantes. ¿Cómo?

—Si Orantes llega a estar en forma... No lo estaba. Engañó a todo el mundo. ¿Mintió? ¿No díjo la verdad a todo un capitán como es Couder?

Todos confiábamos en él. Y él mismo también. Orantes sufrió más que nadie. Estaba hecho cisco. Acabó roto.

Es torear a toro pasado. Eso no vale. Había que prevenirlo. No ponerse la venda antes que la herida, pero si evitar el mal si era posible. Orantes fue operado en América de un codo, del izquierdo. ¿O no era una operación que dejara secuelas?

Era una operación para habérsela hecho en el mes de enero, no en mayo. Con cincuenta días por delante, fue precipitado el que él mismo confiara en sus posibilidades.

### ERA PARA «ENSALADERA»

Se fue la oportunidad. Ahora hay que lamentarlo. Lo lamenta Couder y todos los tenistas españoles. Lo sentimos los que, de una manera u otra, vivimos todo lo que sea deporte y lleve el nombre de España por el mundo.

¡Y qué gran ocasión se nos marchó! Lo dijo convencido. Quizá lo había soñado. El soñar siempre es bueno, aunque incontrolable. La realidad es amarca.

 Si hubiéramos vencido a Italia nos habiamos plantado en la final.

-¡No me digas!

Si, cierto. Francia era fácil, créetelo. Lo veía así. Luego, Australia o Argentina. De haber sido los argentinos, todo mejor para nosotros. Pero... no estaba Orantes en forma. Esa fue nuestra desgracia.

### LOS DOLARES

Sí, no estaba en forma. Es cierto. Lo demostró. Pero... siempre hay malpensados. España está llena de ellos. Pregunto como público:

-Tan mal no estaría, digo yo. Luego, va al Grand Prix, y barre...

 Eso no quiere decir nada. El tenis es un deporte donde el factor psíquico influye sobremanera. Orantes se hundió en la Copa Davis.

Claro. Lo comprendo. En la Copa Davis no hay ciento veinticinco mil dólares de premio al final.

No se puede medir el tenis prosaicamente. No es justo. Ni mucho menos en Orantes. El, Manolo, dio todo por lograr el triunfo en la Copa Davis. Quizà tenia más interés que nadie. Pero, repito, estaba hecho cisco. Totalmente, como tenista y como deportista.

Es una bella defensa. Una postura admisible, no lo negamos. Pero si mal no recuerdo, un domingo, día 13 de agosto. en la «tele», un locutor dejó entrever que Orantes «estaría mejor» en el Grand Prix.

 Esa es una forma muy particular de entender las cosas. No es la mía, que conste.

### SIN SUERTE

Hurgar ahora es como querer abrir una herida que no quedó bien cicatrizada. Ni las críticas, que fueron tremendas para Orantes, ni lo que se diga ahora, nos darán opción a aspirar a la Ensaladera. ¿Y es que Couder lo lleva mal?

-¡Vaya pregunta! No hay, por mi parte, problema. No lo hubo jamás. Recuerdo..., recuerdo el año pasado. Higueras se rompió un brazo. Fuimos a Rusia a luchar sólo con Orantes.

Si, recuerdo. Un Orantes ya lesionado, ¿verdad?

Cierto. Ya se le infiltraba novocaína en el codo. No estaba bien.

Juan Manuel Couder, castellano total, vallisoletano, no creo que tenga nada que justificar, aunque esto suena a justificación.

 No hemos podido, pues, en dos ocasiones, contar con el equipo al completo. Esa ha sido nuestra gran desoracia.

### MAFIA?

Es como un alud que quiera enterrar a Couder. Quizá no «cae» bien en Cataluña, es un decir.

-¡Ni hablar! Eso es querer sacar las cosas de quicio.

No se enfada, no. Defiende una postura normal. Quizá mis preguntas sean improcedentes. Es posible. Pero no hay eveneno en la pregunta, sino en la respuesta. Eso se dice. Solté otra que llevaba guardada.

-¿Hay como una «mafia» en el tenis español?

-¡No! Puede ser que la haya habido, pero ahora no la hay. Te lo aseguro.

Unos son «estrellas» y otros son como «recoge-pelotas». No hay medida de cierta igualdad. Nos parece «mafia».

—Te puede parecer, pero no la hay. Es lógico que los compañeros se ayuden entre ellos. Y si el número uno necesita más ayuda, hay que prestársela. Así lo hacen todos y en todo el mundo. No es una «mafia», es una lógica natural.

### PROTESTAR

Ha cambiado Couder, si. Y mucho. No es aquel Couder, cuando tenista, que todo era deportividad e, incluso, amabilidad. Ahora salta a la mínima. Protesta. Casi se enfurece.

-Y sin el casi. Soy el capitán del



equipo y como capitán tengo que protestar cuando veo una injusticia. Esto te produce enfrentamientos que, la verdad, jamás tuve como tenista. Es, digamos, como una obligación ineludible.

-Y agria, ¿no?

- En parte, en muy buena parte, si. En Hungria, por ejemplo, me enfadé con un amigo de casi toda la vida por la injusticia de un juez-árbitro.

### GATO PANZA ARRIBA

Otro juez-árbitro. Un hombre: el australiano Robert Howe. Fue parcial. Mejor dicho, parcialísimo. Fue impuesto «deportivamente» por el capitán del equipo italiano, Nicola Pietrangeli. El árbitro iba a ser el británico Mike Gibson, pero Pietrangeli dijo que este juez le había hecho la vida imposible cuando era tenista. En una palabra, el juez-árbitro fue Robert Howe. Y...

-Fue parcialisimo. Mucho. Totalmente. No quiero con esto decir que España fuera derrotada por él, pero no fue un juez-árbitro como debiera haber sido.

-Menos mal. Es un decir.

Cierto. Pero todo influye. Cuando se está jugando se hace como «gato panza arriba», a tope. Y hay momentos en que todo se «enfría» por la designación de un juez-árbitro que, además, como señala el reglamento, no es él quien para definir una situación de una «bola» extraña o difícil. Y, que conste, así lo señala el reglamento.

 Bueno. Entonces... no sé. Me parece que hemos pecado de «quijotes» con molinos de viento. En fin...

 Si, algo de eso hubo. Pero de todo se puede y se debe sacar consecuencias.

-Dime una, por favor. No lo entiendo.

-Que hay que tener todo previsto. ¡Todo! No podíamos rechazar ese juez-árbitro a pocas fechas de los partidos. Tuvimos que aceptarlo. Las eliminatorias estaban allí. Pienso, pues, que hay que hilar muy fino al proponer un juez-árbitro.

### CATORCE VECES

Todo un pequeño barullo de extraordinarias consecuencias. Un juez-árbitro no está para decir «sí» o «no» a una «bola» extraña. El reglamento lo define para otras labores de más alto nivel.

El juez árbitro está para dictaminar que se empiece. Es el hombre que vigila



un sorteo. Nunca está para corregir una «bola» o una jugada más o menos clara. Para ello están los segundos árbitros que, yo entiendo, en Barcelona actuaron de buena fe; con excelente voluntad. Eran chicos jóvenes y vivaces. Entregados a la observación con interés desmedido.

-Si, pero el mencionado Howe intervino como un guardía de la porra...

Sí, intervino en catorce ocasiones, y en todas, créetelo, se inclinó por el lado italiano. Y pienso que si hay catorce «bolas» dudosas alguna sería a nuestro favor. ¿o no?

-Y los jueces de línea, ¿qué?

 Pues... eso. De ahí, de la intervención del juez-árbitro, nacieron todos los roces.

### AMATEUR TOTAL

Ya es historia. Una historia triste, si, pero pasó. Juan Manuel Couder no está enfadado. Quizá disgustado o poco convencido de la imparcialidad del juez-árbitro. No es para enfadarse, pienso. Al fin de cuentas Couder no gana ni un duro con el tenis. ¿O lo gana?

 Ni una peseta. Soy completamente amateur. Totalmente.

- -¿Y hasta cuándo durará ese contrato tan mísero?
  - -No tengo contrato. Nada he firmado.
- Así que puedes dimitir hoy si quieres. Nada te une al tenis. Si dices adiós, pues qué bien. ¿Lo dirás?
- —Me une al tenis el contrato conmigo mismo. Lo llevo dentro. Si lo dejo, prescindo de algo de mí mismo. No pienso dejarlo.

### PANZA AL SOL

No gana nada. No lo comprendemos. Hay hombres como Couder, pero cada vez quedan menos. Si no gana, pensamos, algo perderá. ¿Has perdido algo con las eliminatorias de la Copa Davis?

 Las vacaciones. El estarme tumbado panza al sol.

—Todavía queda verano. Y dicen que habrá sol. Puedes aprovechar.

-Ya no hay tiempo. Tengo que trabajar. Un negocio de construcciones deportivas lleva su tiempo y no sale adelante por arte de magia.

, Incomprensible, pero cierto. Perdió el estar panza al sol. ¿Y qué más?

 Pues un kilo de peso. Aunque me hubiera gustado perder más.

### CARACTER EN COPA DAVIS

Tiene cuarenta y tres años y todavia -dice - juega al tenis. Sin esforzarse, Recordamos a Couder en activo: no había reloj para él. Los sets eran eternos. Ahora, repito, es algo más nervioso.

Más responsable, como capitán.
 También los nervios se notan más en el banquillo.

La Copa Davis es como una prueba de fuego irresistible. Para el capitán y para los jugadores. Porque los jugadores tienen que poseer un carácter, presumo, como de «guerrilleros».

-¿Cómo es Higueras?

Tiene un tipo de juego que va a la Copa Davis. El es luchador, cosa que se necesita. Hay que tener «garra», e Higueras la posee. Es como un Santana, aunque con menos brillantez.

-Como si estuviera en la guerra, ¿no?

Es que en la Copa Davis no se aplaude lo bonito, sino el ganar un tanto. La lucha es tremenda y hay que echar, en todos los sets el resto.

-¿Y cómo es Soler?

Posee las cualidades suficientes para la Copa Davis. Hay una anécdota: Soler, en los entrenamientos, siempre ha perdido con Orantes por seis uno o seis dos, a lo máximo, pero en competición de Copa Davis se crece. Y esto es muy importante.

### LO QUE PASO A LA HISTORIA

Hubo lio, ya lo saben, con Panatta. El público dejó de ser el gran caballero del tenis. Un espectador dio un almohadillazo a Panatta. Y éste se revolvió y hubo más que palabras. ¿Qué pasó?

Pasó que Panatta recibió, sí, ese almohadillazo. Cosa de nada, porque las almohadillas son muy livianas. Y el italiano se revolvió y, pienso, le pudieron partir la boca. Tuvo suerte: salió ileso.

Vaya. Se perdió aquello tan «chic» que era el tenis. Hasta el público, como en el fútbol, lanza almohadillas.

Mira, ahora, en el tenis, sólo hay una proyección: ganar al de enfrente.

 Lucha. Como de barrio. Ya no hay «fair-play», que se dice.

 En el tenis sólo hay silencio cuando se está disputando un tanto. Aquello de la caballerosidad del público pasó a la historia.

Sí, pasó. Quizá, pienso, mal pasado. Son los tiempos que exigen nuevos métodos. Gracias, Couder. Y quédate tú al menos en la historia actual del tenis.



«No es justo decir que Manolo sólo juega cuando hay dólares de por medio.»



Pese a sus cuarenta y tres años, Couder sigue al pie del cañón. Aqui aparece en un mixto, junto a su esposa, Charo Sendra. Al otro lado de la red, el matrimonio Mandarino.



vencedora de cross 1976

TROFEO NACIONAL 75 c.c. JUNIOR 1976

### DERB

**VENCEDORA** 

DE MOTO CROSS
I y II Trofeo Nacional
75 c.c. Junior



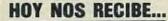




TROFEO INTERNACIONAL A LA DALIDAO

DERBI CROSS

para ir a caballo de un gran motor



# ANTONIO DIAZ CAÑABATE

# (Más que «espada», espadachin)

- «Mi cartel preferido: Vicente Pastor, Juan Belmonte y Domingo Ortega, con toros del conde de la Corte»
- «Los deportistas que más admiré fueron: René Petit, Juanito Monjardín y Lili Alvarez»
- «Mi primer deporte fue la esgrima, en los tiempos en que aún existían los duelos»
- «Pero el que más me gusta es el tute subastado»
  - «Como cronista de la Villa, me parece muy bien que proliferen las instalaciones deportivas»

Por Julián DE REOYO



Don Antonio Diaz Cañabate enciende su puro en la paz del hogar, atrás quedan las tardes de toros.

ODRIAN ser las cinco en punto de

la tarde. Podria brillar el sol en lo

más alto de los tejadillos, porque

la Fiesta Nacional sin sol es menos

fiesta. Podrían sonar las notas de los

clarines del valor -¿quién dijo del mie-

do?- y los timbales en el más importante

coso de la tauromaquia española. Po-

dríamos haber estado sentados en una

barrera del 9 don Antonio Díaz Cañabate

y yo, hablando, para nuestros lectores de

AS-COLOR, de toros y deportes en un

mano a mano insólito. Y podría haber

sido, o mejor dicho fue, que el admirado

cronista de la brava fiesta contestara a

mis preguntas con la verdad de una

profunda verónica, con la alegría de una

revolera, con la pureza de un pase na-

tural, con la hidalgula de un pase de

pecho y con la certeza de una estocada

hasta la gamuza. Porque todo esto y

mucho más es capaz de hacer el hoy

cronista de la Villa y Corte en «ABC», ya

de vuelta de todo, catedrático de torerías

caso a nuestros lectores, siempre le gusta saber algunos datos personales del

Don Antonio, al público, en este

Pues, mire usted, Antonio Díaz Ca-

Supongamos que por la puerta de

nabate nació en Madrid, en la calle de

Alcalá, esquina a Peligros, hace setenta y

nueve años. Más en el centro de Madrid

y maestro de periodistas.

entrevistado.

no se puede nacer.

cuadrillas viéramos salir, haciendo el paseillo, a los componentes de su cartel preferido de todos los tiempos, ¿cuáles serían sus nombres?

-Vicente Pastor, Juan Belmonte y Domingo Ortega.

 Creo que mucha gente pensará que se ha olvidado de Joselito.

-Joselito no me emocionaba; reconozco que era un gran torero, pero no me emocionaba. Si pudiera hacer otro cartel tendría presente a Marcial Lalanda y Manolito Bienvenida.

-Si me permite el tercer espada le pongo yo: Antonio Chanel «Antoñete».

-Si, señor, un extraordinario torero; pero sin voluntad

-Pasemos al ganado. ¿ Qué ganadería ponemos en los chiqueros?

—Toros del conde de la Corte, de los de antes. Los herederos de esta ganaderia ya no cuidan los toros como su antecesor. Decía Ignacio Sánchez Mejias que los toros se parecían a sus ganaderos y creo que tenía razón. También podrían ser de Santa Coloma o de Joaquín

—Ahora vamos a nuestro «toro», el deporte, todos quieren saber el deporte de nuestro «espada» de hoy. Antonio Diaz Cañabate.

Pues yo creo que más que un espada soy un espadachin, porque mi primer deporte fue la esgrima. Yo iba a dar clases de esgrima a casa de un amigo de mi padre que se llamaba Angel Lancho. En mi juventud todavía existian los duelos. Había otro famoso maestro que se llamaba Afrodisio; y otro, Pepe Carbonell. Yo tiraba y aprendia con los hijos de Carlos Arniches. Eran los tiempos de los casinos, las rivalidades taurinas, los duelos y los comienzos del fútbol.

-Cambiemos de tercio; vámonos al fútbol.

-Fui socio del Real Madrid, y me figuro que ahora tendría un número muy bajo. Aquellos eran tiempos del amateurismo puro. Cuando empezó el profesionalismo dejé el fútbol; no conozco ni el estadio Bernabéu. Admiré al actual presidente del Real, Santigo Bernabéu, y, sobre todo, creo que el mejor jugador que ha habido fue René Petit. También me gustaba mucho el juego de Juanito Monjardin. El fútbol también se ha estropeado. Ahora vivo en Antonio Acuña, esquina a O'Donnell, donde tenía el campo el Athletic y muy cerca de donde jugaba el Madrid.

-¿Qué quiere decir con eso de que «también» se ha estropeado.

-Me referia a los toros. Ya no voy ni a la plaza. Los dejé mal y siguen igual o peor. Un espectáculo donde entra la trampa, ya no vale nada. La Fiesta se la han cargado; lo que ocurre es que cuando tiene la solera de tres siglos es difícil que se pierda en un día.  Salgamos de los terrenos del toro y volvamos a los terrenos deportivos.

Puedo decirle que me gustaba mucho nadar, creo que nadar es bonito y
muy fácil. A mi, un «deporte» que siempre me ha gustado es el tute subastado.
Recuerdo que subiamos a la sierra y
mientras unos se iban a esquiar, otros
nos quedábamos en el chalé del Club
Alpino jugando al tute. También me ha
gustado el tenis, y fui un gran admirador
y amigo de Lilí Alvarez, una gran mujer,
muy guapa, deportista y simpatiquísima.

En los tiempos actuales hay toros pequeños, despuntados, que se caen; también hay jugadores que ganan millones de pesetas anualmente. En todos los deportes se suele ganar bastante dinero, pero también hay otro concepto del deporte desde el niño hasta el señor mayor, ése de la llamada tercera edad, que quiere hacer deporte en los polideportivos del Ayuntamiento. Usted es cronista de la Villa y me interesa su opinión sobre la expansión y proliferación de estas instalaciones deportivas municipales.

No conozco ningún polideportivo. Sé que existen y me parece de perlas que la gente quiera hacer ejercicio al aire libre, y me gusta que en la Casa de Campo se puedan practicar varios deportes y no sólo ir a comer tortilla. La Casa de Campo es muy grande y hay sitio para todo.

Hasta para un campo de golf.

Hasta para un campo de golf. El golf es un deporte que podría ponerse de esa manera a un nível social muy importante, porque ahora parece que es un deporte sólo para privilegiados de ricos clubs. La Casa de Campo hay que aprovecharla bien, el Zoo, el Parque de Atracciones, las instalaciones deportivas y otras cosas más pueden estar alli y aún queda mucho sitio para correr, comer y dormir la siesta bajo su arbolado; para disfrutar de ese verdadero «pulmón» de Madrid.

Me parece lógico que la «estocada» final la demos en su terreno, don Antonio, ¿puede decirme lo que es un toro de lidia?

El toro es un animal único que sólo puede darse en España y no en todas las regiones. Es una animal sibarita que tiene que tener determinados pastos y climas. Por ejemplo, no puede pastar donde lo hacen las ovejas, porque no le gusta el olor de las ovejas. El toro es un ejemplar de lujo y hay algunos que son tan maravillosos que pasan a ser sementales, que es el estado ideal de un toro con cuarenta hembras a su disposición toda su puñetera vidá. Y Antonio Díaz Cañabate se fue a hombros de mil toreros calle de Alcalá arriba.



Diaz Cañabate, en el estudio del escultor Juan Cristóbal. Con éste, Ignacio Zuloaga y Domingo Ortega.

# MAS MERCEDES QUE NUNCA

#### AUMENTA LA PARTICIPACION DE MERCEDES-BENZ EN MEVOSA

La participación de Daimler-Benz (fabricante de los vehículos Mercedes) en la empresa española Mevosa, ha pasado a ser del 40% del capital social. Con el mismo porcentaje se encuentra el Instituto Nacional de Industria (el mayor grupo industrial español), que también ha aumentado su participación. El 20% restante se reparte entre la Banca y capital privado.

¿Qué es Mercedes en el mundo?

La marca de mayor prestigio internacional en el campo automovilístico.

Primer fabricante de Europa de vehículos industriales. El mayor del mundo en vehículos pesados.

8 fábricas, 4 sociedades constructoras de vehículos bajo licencia, 7 plantas de fabricación, 29 empresas de montaje, 3.805 bases en 170 países y una cifra de ventas de 667.000 millones de pesetas, en 1976.

¿Qué es Mercedes ahora en España?

La marca que garantiza la calidad y perfección técnica

de los vehículos de transporte ligero fabricados por MEVOSA.

23.000 motores Diesel rápidos y 14.000 vehículos industriales al año, de 1.000, 1.300 y 2.500 Kgs.

Fábricas en Vitoria y Barcelona, en las que se han fabricado más de 185.000 vehículos. Oficinas centrales en Madrid. Red de distribución comercial y asistencia técnica en toda España.

4.000 empleados en sus fábricas y un capital social de 1.620 millones de pesetas.

Repercusiones en el mercado de transporte ligero Los vehículos y motores Diesel que MEVOSA fabrica, son sólo y únicamente Mercedes.

Con dirección técnica y control de calidad exclusivos de Mercedes-Benz.

Lo que supone más calidad en el mercado y mayor garantía para el comprador y para el usuario. Porque sabrán que han adquirido y tienen al volante un vehículo seguro y rentable, que ha merecido la confianza de Daimler-Benz. Porque es Mercedes.





Por Gary Lancaster

TRAS LAS EXHIBICIONES EN EE. UU., LOS CAMPEONATOS DE EUROPA...

# **EL TENIS DE** LA URSS. EN **ENTREDICHO**

No sólo los deportes considerados olimpicos están en entredicho desde hace mucho tiempo por culpa del contrasentido que constituye el que los aficionados cobren como profesionales, o el que los profesionales se presenten como amateurs; también el tenis amateur de la Unión Soviética se ha puesto últimamente en el disparadero de la critica. La razón es sencilla: los mismos jugadores y jugadoras que participaron en las exhibiciones interciudades en los Estados Unidos, cobrando un buen montón de dólares, según estaba estipulado en contrato, han sido los que después se han presentado, representando oficial-mente a la URSS, en los Campeonatos de Europa de Aficionados que se han celebrado en Sofia. En la capital bulgara estaban Metreveli, Wakulia, Olga Morozova, María Krochina y demás raquetas seleccionadas por la Federación de Moscu

Y no fueron sólo los jugadores y ju gadoras soviéticas, alli, en Sofia, estuvieron también la campeona de Roland Garros, Mima Jausovec, y la rumana Florente Mihal y las hungaras Szoke, Baranyl y Eva Szavo, que recorren habitualmente los grandes premios del mundo occidental

#### IASOMBROSO!

## MARATONIANOS DE 5 A 78 AÑOS

 Los aficionados españoles han teni-do, recientemente, ocasión de ver-por televisión, en «Mundodeporte», en la Segunda Cadena, y en tres sábados di-ferentes, un documento excepcional soterentes, un documento excepcional so-bre las carreras de maratón de los Jue-gos Olímpicos de la Edad Moderna, desde Atenas a Montreal. Pero lo que muchos aficionados no sabrán posible-mente es que la durisima prueba olím-pica puede ser corrida por hombres de cualquier edad, prácticamente, según se desprende del estudio realizado por Alain lunzenfichter, que direa la siguiente. Lunzenfichter, que dice lo siguiente al respecto: «Decididamente no hay edad para correr la maratón. ¿Sabe usted que la distancia de 42.195 kilómetros ha sido recorrida en cuatro horas, cuarenta y seis minutos y nueve segundos, por un niño de siete años, e incluso en seis horas, cincuenta y seis minutos y treinta y tres segundos por un niño de cinco años? (Los dos, americanos). En el otro extremo lLos dos, americanos). En el otro extremo de la edad puede citarse el caso del alemán Arthur Lambert, al que le cronometraron tres horas, cincuenta y dos minutos y cincuenta segundos... a sus setenta y ocho años.»

¿Qué les parece? Asombroso, ¿verdad?

Las 24 Horas de Le Mans tendrán que pagar a la Gendarmeria... isesenta y tres millones de pesetas!

# EL AUTOMOVILISMO FRANCES, SERIAMENTE AMENAZADO

Todo el deporte galo se puede ver afectado por las nuevas medidas



todas partes cuecen habas. Ahora el que pone el grito en el cielo es el deporte francés en general, y en particular el automovilismo galo que es el que se ve ya seriamente amenazado. Mucho más amenazado y más seriamente incluso que cuando en 1973 se prohibieron totalmente en Francia las pruebas automovilistas. pruebas automovilistas En aquella oca-sión la Federación Francesa de Deporte Automóvil sabía ya a que atenerse no había pruebas, pero como se sabía que el paréntesis se cerraria antes o después, el desarrollo del deporte euromovilista, como tricolor continuaba implicita

Lo malo es lo de ahora, Pero... ¿qué es lo que ocurre realmente? se preguntarán ustedes. Pues, sencillamente, que ta

Gendarmena aumenta sus tarifas por sus Gendarmena aumenta sus tarifas por sus servicios de asistencia técnica y de se-quiridad o vigilancia pública en las prue-bas. Lo que sucede es que el aumento ha sido tan importante, que los organiza-dores están pensando ya si podrán pro-seguir sus pruebas en sus próximas ediciones, porque lo que tendrán que pagar a los agentes del orden de la citada sendarmena se las poses en las pasas. Gendarmeria se les pone por las nubes. Vean ustedes la carrera de la costa Pailly sur-Serein pagó el año pasado, a la Gendarmeria francesa por sus servicios de orden la cantidad de 5.755 francos y la cantidad ha pasado a 37.750 francos y nas el alquiler del helicoptero, la ASA Dome Forez, que pagó en 1976.760 francos por un stalom en cuesta, ha visto cómo la tarifa ascendia a 10.190 francos. Los organizactores de la prueba internacional de Ampus, que pagaban a la Gendarmeria 12.000 francos, tendrán que pasarse por taquilla con 90.000 si quieren organizar la carrera en 1978. Y en cuanto a las 24 Horas de Le Mans se refiere, que pagaba ya la importante cifra de 470.000 francos comprueba con horror que en 1978 si quieren que se celebre la prueba tendrán que abonar por el citado servicio de la Gendarmeria la cantidad de 3.500.000 francos 0 lo que es lo mismo, para que se hagan uste de si una inde a mas exacta (63.000.000 de pesetas). «No se puede consentir una discriminación asi dentro del deporte francés» se ha quejado el presidente de la Federa ción Francesa de Deporte Automóvil. Pero parece que no se trata de ringuina discriminación y que todas los demás acontecimientos tendrán que sufrir las consecuencias de la citada subida de la Gendarmeria, una subida que va depende de los cases de un 800 a un 1.200 por 100 en la tarifa forfetaria para un agente con ocho boras de senvicio del deporte galo, imaginerios ustedes.

Imaginerise listedes

#### LA DIFERENCIA ES DE NUEVE MILLONES DE DOLARES

## EUROVISION Y LOS JUEGOS DE INVIERNO 1980 AUN NO HAN LLEGADO A UN ACUERDO

 Commo curriò con motivo de los Jurgos Olimpicos de Montreal la UER Eurovision) no ha legado auri a un ecuerdo para la transmisión televisada de las Jurgos de Lake Placid en 1980. Se gun ae despreode de las cifras que se barajan en principio, no estos momentos la postura del COJO (Comite Organizador de los Juegos Olimpichal y la citada UER son notablemente despires. Los organizadores de los Juegos de toviemo piden la molera de 10 000 000 de dolares menhan que los responsables de Eurovisión. Coma acurdo con motivo de los triolera de 10.000.000 de dotares, mien-nas quar los responsables de Eurovisión ofrecen 1.000.000 de dotares. O sea que la diferencia es de 19.000.000 de dota-me, o lo que es lo mismo. 720.000.000 de pesetas, más o menos

Sin embargo, los aficionados a los de-portes de invierno no deben alarmarse, por la sencilla razon de que aún faltan más de dos años para el acontecimiento de Lake Placed y aurique las conversaciones de Niceva York no pudieron llovarse a control porque ambas partes do estuvieron presente en la control de serviciones. pue de aqui a dos años haya acuerdo.



## EL ATLETISMO Y EL FUTBOL, LAS MAXIMAS ATRACCIONES

# MAS DE TRES MILLONES DE AFICIONADOS ESTUVIERON EN MONTREAL

El atletismo y el fútbol fueron los deportes vedettes de los Juegos Olímpicos de Montreal, seguidos de los deportes ecuestres, aunque éstos, justo es decirlo, se anotaron todos los aficionados que acudieron a la jornada final de la clausura. Esto es, al menos, lo que se desprende de los datos que acaba de lacilitar el COJO (Comité Organizador de los Juegos Olimpicos) cuyas cifras son las siguientes:

#### Espectadores Atletismo 843.881 Fútbol 596.657 Equitación 268 803 Natación 228.355 Gimnasia 183.679 Baloncesto 181.250 Voleibol 150.056

#### Boxeo 140.946 Hockey 102.626 Judo 70.710 Balonmano 63.024 Remo 57.122 Lucha 52.770 Piraguismo 37.165 Ciclismo 36.415 Halterofilia 34 637 Esgrima 27.557 Tiro con arco 12.911 Tiro olimpico

Espectadores

No se contabilizaron las cifras de los aficionados que presenciaron las pruebas de yatching y pentathlon. Salvo estas excepciones, el número de espectadores que presenciaron «in situ» los J. O. de exactamente 3.095.348

Es posible que en Moscú no esté presente ya la hinchada futbolistica. aunque la URSS y todos los países del Este, naturalmente, harán lo imposible por sacar partido de su balompié «amateurs... que es tan profesional como el primero, como acaba de reconocer la propia FIFA al solicitar la exclusión de este deporte de los Juegos Olímpicos. Y es que si nuestros Miguel Angel, Ramos, Cortabarria, Biosca, Jaén, Idigoras, Del Bosque, Santillana, Superpaco, Caste-Ilanos, Alabanda, Garcia Castany, Rubio, Solsona y compañía fueron presentados como olímpicos y España no tuvo nada que hacer en Canadá, imaginense uste-des lo olímpicos que fueron nuestros rivales, los brasileños y los alemanes de la República Democrática.



L Ravo, según parece, está decidido a «hacer la pascua» a más de un club... José Angel Salazar, del Getafe, cuando parecía que iba a vestir la camiseta del Sporting de Gijón, fue fi-chado por el club de Vallecas. Y, ahora, pasó exactamente lo mismo con Jesús Landaburu, donde el Valladolid y el Burgos habían llegado a un acuerdo económico para la adquisición del mediocampista nacido en Guardo (Palen-

Hasta diecisiete millones de pesetas llegó a ofrecer el Burgos por Landaburu y, además, participar «gratuitamente» en el Trofeo del club de Zorrilla. Pero el club burgalés no contaba con la Física.

-Es la verdad. Yo rechacé ir a jugar al equipo de El Plantio. Pero no es que tenga nada contra el club ni con la ciudad, sino porque no tiene Universidad.

Su padre le ha hecho prometer que terminará su carrera de Física. Y su obligación es cumplir. Lo prometido es deuda. Piensa licenciarse. Lo ha tomado con gusto. Será su profesión.

Jesús Landaburu, por momentos, olvida que es, además, un profesional del fútbol. Afirma que no ayuda a su familia. Que no lo necesita. Su padre es gerente de una mina de carbón en Guardo, su ciudad natal. Tiene tres hermanos. Gonzalo, de treinta años; Lidia, de veintisiete, y Carmen, de diecinueve años, la mimosa de la casa.

Son compatibles su carrera y el fútbol?

-Claro que son compatibles. ¿ Por qué no pueden serlo? No creo que perjudique una cosa a la otra...

Un ejemplo que hay que seguir. Y cuidado! a los vagos que se escudan diciendo que no tienen tiempo por el deporte, para darle olimpicamente una patada a los libros.

Cuenta el mediocampista rayista veintidós años. Ultimamente actuaba más retrasado, aunque confiesa que su puesto verdadero es el de mediapunta. Es decir, del mediocampo para arriba. Le gusta bajar a recibir o buscar el esférico. No le quema el balón en los pies. Hábil, aunque le agrada practicar un fútbol técnico. Un fútbol exquisito. Con toque de pelota. De desmarque, buscando espacios libres. Suele ser frío. No obs-tante, no se achica ante un partido bronco. Si hay que ir al choque, va sin miedo. Sabe estar y situarse en el campo. Le gusta elaborar jugadas en el centro del campo. Y no se trata de una promesa en ciernes —por su edad—, sino de una realidad palpable.

Se pueden hacer experimentos con el fútbal?

No tienen punto de comparación la Física y el fútbol...

-¿Y la Ley de la Gravedad? -Más que Ley de la Gravedad hay patadas...

Sincero a carta cabal. Ha sido una buena inversión la que ha hecho el Rayo Vallecano por dieciséis millones de pesetas y un pico, que podría ser otro miEl fichaje más caro de la historia del Rayo

# LANDABURU ESTUDIANTE DE CIENCIAS FISICAS

«Más que ley de la gravedad, en el fútbol hay patadas»

Rechacé ir al Burgos, porque allí no había Universidad»

«El cuadro vallecano se mantendrá en Primera División»

llón, por participar en el Trofeo de Vallecas.

-¿El Rayo?

Un equipo que siempre me ha resultado simpático. Además, está en la capital y en Primera División.

-¿Notará la diferencia?

—Por supuesto que si. Se nota, desde luego. En la División de Honor se intenta jugar más al fútbol técnico. Y no hay tantas patadas como en Segunda. Es diferente. En la categoria inferior tienes que correr y luchar para subir. Pero en Primera, la cuestión es mantenerse. El fútbol me parece que es menos duro. Y corre más el balón que el jugador.

Hay dos datos que merecen ser comentados. Hace más de un año, Jesús Landaburu estuvo a punto de fichar por Valencia. Hasta una opción tuvo el club ché para incorporarle a su plantilla. Una opción que consiguió cuando les dio la carta de libertad a Antón y a Aníbal, para que ficharan por el Valladolid. La otra, ya la saben, la logró el Barcelona el verano pasado, tras un mutuo acuerdo con el club vallisoletano. Quien truncó el traspaso fue, primero, los veinticinco millones que pedían los de Zorrilla por él, y segundo, por su arritmia, que hizo que el Sevilla le rechazara de plano. Y hay más aún. Cuando el Real Ma-

drid estuvo detrás de Daniel Solsona, el Español ya había puesto su mirada en el palentino para cubrir la posible baja del catalán. A José Emilio Santamaría le agradaba la idea. Pero ninguno de los dos cambiaron de equipo, en ese momento.

¿Y cree que el cuadro rayista puede mantenerse?

-Si no lo crevera, no habria firmado. Pienso que vamos a dar que hablar este año. Porque no les será fácil a los equi-pos vencer en Vallecas. Y pienso que seguirá en Primera División. Tengo confianza en mis nuevos compañeros...

¿Y Héctor Núñez? En parte tuvo que ver en mi fichaje, si. Era natural, nos conociamos mutuamente. Es un gran entrenador para mí. Le tuve en el Valladolid y confio en sus

No es temperamental, pero si tímido. Muy tímido. Y no cree que esto sea un complejo de la niñez. No sabe la causa. Es su carácter. Su forma de ser. Una forma de defenderse de la vida que le

Ha cursado en la Universidad de Valladolid la carrera de Física. Le quedan sólo dos años para licenciarse. Y seguro que lo hará en Madrid. No le gusta trasnochar, y, según su mimosa hermana Carmen, es muy estudioso. En el Bachi-llerato tuvo muy buenas notas. Pasó algunos apurillos hace un año, y necesitó un profesor particular. Pero fue por las concentraciones y los partidos. Luego, se

-¿Qué le decian en la Universidad?

-Lo normal... Que era un madero... Y que el Valladolid no despertaba ni aunque le echaran agua fria...

/Un estudiante famoso?

No, un estudiante normal. De ésos pueden tener veinte duros en el

No bebe, no fuma y se cuida en las comidas. Le vigilan. No sólo en su casa, sino también una moza de León. Y no sueña con nadar en oro, o que le toque una quiniela. Vive y es normal.

Asi, en grandes rasgos, es Jesús Landaburu. El fichaje más caro de la historia del Rayo Vallecano.

M. M.





En el vestuario, dando los últimos toques a su atuendo, antes de Landaburu hace malabarismos con el balón y se familiariza con salir al campo.

En el vestuario, dando los últimos toques a su atuendo, antes de Landaburu hace malabarismos con el balón y se familiariza con el césped de Vallecas. (Fotos A. Vega.)





- - Real Madrid.
  - Atlético de Madrid.
  - Málaga.

  - Athletic de Bilbao. Ferencyaros.
- Boxeo. Muangsurin y Perico Fernández volverán a enfrentarse por tercera vez. Esta vez, en...

  - Méjico. Sanghai. Manila.

  - D. Atlántida
- Tenis. José Higueras se confirma como excelente jugador de Copa Davis, aunque esta temporada ya no pueda ejercer más. ¿De dónde procede este tenista?
  - Barcelona.

  - Asturias. Madrid.
  - Granada
  - Ghana.
- Natación. Una joven sabadellense es la gran figura del momento con sus récords en 100 y 200 metros mariposa, así como 400 estilos. ¿A quién nos referimos?
  - Silvia Fontana. Magda Camps. Natalia Mas.

  - Montserrat Majó.
- Boxeo. Lucien Rodríguez, rival de Evangelista en el primado europeo de los pesados. ¿Nacionalidad?

  - Belga. Holandés.
  - C. Francés.
  - Galés.
  - Yugoslés.
- Fútbol. En la final del reciente torneo Teresa Herrera, el Madrid perdió la final, por penalties, ante el...

  - Dukla de Praga. B. C.
  - Feyenoord. Dinamo de Kiev.
  - E. Dinamo Magnetov.
- Fútbol. Tirapu ha dejado Valencia para enrolarse en el Athletic bilbaino. ¿Conoce el nombre de este jugador?
  - Seghun.
  - Ycomo. Andrés.
  - Fernando.
  - E. Iñaki.
- Fútbol. ¿Qué aforo oficial tiene el estadio Vicente Calderón?
  - 50.000.
  - R 70,000.
  - 90.000.
  - D 110,000.
  - 696969 (todos tumbados).
- Fútbol. ¿Y qué aforo tiene el Ramón de Carranza gaditano?
  - 18,000
  - 38.000. B.
  - 58.000.

  - 78,000. 111.111 (más Atila).
- Fútbol. ¿Dónde se encuentra el estadio de La Victoria?
  - Eso quisiera saber Michels.
  - Vigo. Córdoba.

  - D. Huelva.
  - Jaén.

#### REJAGRAMA

# 4

#### (Dedicado al GRAN PREMIO AUTOMO-VILISTICO DE ESPAÑA DE FORMULA 1.)

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la regias, de acuerdo con las definiciones que se indican. Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comune, a la terminación de una palabra y principio de la siguiante.

e se terminación de una palabra y principio de la siguiente. Una vez resuelto correctamente el reju-grama aparecerán entre sus cuadros DIEZ PALABRAS relacionadas con el G. P. AU-TOMOVILISMO DE ESPAÑA DE FORMU-LA 1.

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Circuite automovilista español. Pieza de metal que se pone en las puertas para llamar golpeando con ella. 2: Circuito automovilista español, ya desparecido, en el que se corrieron Grandes Premios en 1951 y 1954. Estado del Asia meridional, llamado actualmente Taliandia. Empapadas. 3: Punta o cabo de Cuba en la costa meridional. Poner en acción. 4: Nombre de un automovilista inglés, campeón del mundo en 1962. Dar por nuía. 5: Corrador austriaco que no pudo tomar la salida en el G. P. de F. 1 de España 1977, a causa de una antigua lesión. Caudillo de los moros en España vencido en la batalla de Calatañazor en 988. Acciones características de la persona extravagante. 8: Pinza o corchete especial que se usa para unir o sujetar papeles. Celebre cantante francesa, nacida y muerta en Paris (1915-1963). Corredor automovilista brasileño, varias veces campeón del mundo del Fórmula 1, que en el Gran Premio de España de 1977 hizo el número 14. Aire popular de las Islas Canarias.

VERTICALES 1: Marca de coche con el se el gran corredor Reutamann quedó gundo clasificado en el G. P. de Fórmula



ERRORES

DIEZ



1 de España 1977. Presentar un cuerpo re-flejos de luz con los colores del arco iris. Bola gruesa u otra cosa redonda que rueda fácil-mente. 2: Baños de aguas minerales calien-tes. Sensoción que ciertos cuerpos producen en el órgano del gusto. Plano en declive para subir o bajar por el. Serpiente venenosa de pequeño tamaño. 3: Destino, ocupación. Gran corredor automovilista argentino, campeón del mundo en varias ocasiones y en el G. P. de Fórmula 1 de España en 1951 en el circuito de Pedralves (Barcelo-

na). 4: Alabar a uno con exageración y sin motivo. Sombrero hongo. 5: Circuito español que en 1975, y a resultas de un desgraciado accidente, condenaron la Asociación de Piletos de Fórmula 1 y la CSI. Corredor automovilista inglês, campeón del G. P. de Fórmula 1 de España en 1976. Marca de coche con la que Ronnie Petterson entró en 8.º lugar en el G. P. de España de 1977. 6: Perteneciente al rostro. Cercos metálicos acanalados de las ruedas de los coches para mejor asiento de los neumáticos. Sin sal.

# horóscopo del deportista

Del 17 al 23 de agosto de 1977

Por MARCO ALFA





LIBRA
23 septiembre-22 octubre
FORMA FISICA: Semana prometedora a aquellos organismos
más delicados. REFLEJOS: Poco aptos para deportes relacionados con la velocidad, PELIGROS: Active con toda libertad.
Nada la amenaza por ahora. SUERTE: La influencia ajena se
hará ahora muy necesaria a sus provectos.

TAURO
21 abril-20 mayo
FORMA FISICA: Le amenazan molestias musculares en miembros inferiores. REFILEJOS: Poco aptos para deportes que exijan
mucha potencia fisica. PEUGROS: Cuidese de los estueros
violentos y nada tendrá que lamentar. SUERTE: Las cosas
marcharán bien para visted durante el 18 y el 19.



FORMA FISICA: Normal, si manniene algunos cui serios. REFIEJOS: Presentardo un normal tiempo PELIGROS: Será una semana sin serias dificultaterenso. SUERTE: El mejor dia para triunfar en lo e el 20. Aprovéchelo blen.



QEMINIS
21 mayo-20 junie
FORMA FISICA. Se le presenta una semana seta tereno. REFLEJOS: Responderán basta casidades deportivas. PELIGAJOS: Nada por integridad física, Viva abro de termorea. SU integridad física, viva abro de termorea. SU integridad física, viva abro de termorea.



22 noviembre-21 diciembre
FORMA FISICA: Oddesse de sus problemes y logrará un óptimorendamiento. REFLEJOS: Resolverán favorablemente cualquier
impreviato. Confile an ellos. FELIGROS: Será una semaia muy
trenquile en este semido. SUERTE: El 21 resultará incómodo

FORMA FISICA: Ningura contrariedad física podrá progressos días: REFLEJOS: Normales, si procura descense PELIGROS: Le amenazam importantes celdas durante SUERTE: Es mai momento para intentar un cambio en su au actividad.







LEO
23 julio-22 agosto
FORMA FISICA: Cuidense especialmente aquellos org
con molestias articulares. REFLEJOS: Resolverán pero r
imprevisto. Concéntrese el máximo. PELIGROS: Caesa
importancia, si usa los medios de protección adi
SUERTE: Las cosas marcherán bien para usted duram



ACUARIO
21 severo 19 febrere
FORMA FISICA: No faltară una buene actitud fracia su actividad
favorita: REFLEJOS: Se superarân con respecto a dise pasados.
PELIGROS: Evite riesgos similles, especialmente durante el 16.
SUERTE: Las cosas maccharán bien para usted, excepto en el
dia artiba: indicado.

VIRGI
FORMA FISICA: Atraviesa un periodo de tiempo bastante es table en este sentido. REFLEJOS: Verà muy majorado el ren dimiento de ellos. PELIGROS: Le acompaña un buen aspecial de ellos. PELIGROS: Le acompaña un buen aspecial na compaña un buen aspecial na compaña un puen aspecial periodo. Su mejor día será ahora el 20.



PISC 20 tebrero-20 mar. FORMA FISIÇA: No demore los cuidados necesarios a la sai y evitará complicaciones. REFLEJOS: Presentarán un butiempo de reacción. Confie en ellos. PELIGROS: Será una simana muy variable en este terreno. Tome mayores precaucines. SUERTE: La tiene de su parte durante el 19 y el 20.



# EN LOS ANDES DE BOLIVIA

## (Crónica de un protagonista)

- La reciente expedición a la parte norte de esta cadena montañosa obtuvo importantes resultados
- Durante un mes, un grupo de montañeros españoles escaló doce cumbres, cinco de las cuales no figuraban en el mapa ni habían sido jamás pisadas por el hombre

#### Por AGUSTIN FAUS

S muy interesante poder dar a conocer así a vuela pluma los resul-tados de la expedición española montañera a las montañas de Bolivia y que ha permanecido durante todo el mes de julio en la zona de hielos de los Andes comprendida entre los 5.000 y 6.500 metros. Dicha expedición estaba integrada por los mismos miembros que en enero del año anterior estuvimos en el Tu-pungato, en los Andes de Argentina, ha-biendo escalado en aquella ocasión la gran montaña hermana del Aconcagua por un itinerario que no había sido jamás hollado por otras cordadas.

Esta vez, la expedición no se dedicaba concretamente a una montaña, sino que quiso reconocer un macizo montañoso muy conocido en Bolivia «desde lejos», pero muy poco conocido «desde cerca». Me explicaré: La montaña más alta de Bolivia se llama Ancohuma (nombre que quiere decir seque blanca», o serbesa. Bolivia se llama Ancohuma (nombre que quiere decir «agua-blanca» o «cabeza-blanca», según se interprete en el lenguaje de los indios aimaras o en el de los quechuas) y se ve su macizo desde muchas partes del Altiplano. O sea, que la montaña se conoce desde siempre. Mas lo que ya no se conoce tanto son sus proximidades. El gran macizo de Ancohuma, cuya altitud más exacta se atribuye a 6.427 metros, tiene otra serie de cumbres, la segunda de las cuales es el Illampu, de 6.362 metros, amén de otra serie de puntas de hielo y de roca ligeramente inferiores. La mayoría de las ligeramente inferiores. La mayoría de las cuales, hasta ahora, no han sido correctamente medidas, ni tienen nombre si-quiera, ni figuran en el mapa de Bolivia. El fin de nuestra expedición era precisamente adentrarnos en esta región de hielos, poder ascender varias cumbres y concretar sus alturas, su situación y su

El éxito de la expedición ha sido alto, ya que a copia de esfuerzos y de pene-traciones, luchando con el inconveniente de la altitud, con el frío, y con las de-fensas físicas naturales de la montaña, se han podido hace una cala de la montaña, se han podido hacer una serie de ascensiones y así dejar un poco más concre-tados los espacios en blanco del mapa de

esta región andina.

El grupo de ocho montañeros partió de España a finales de junio, y previamente se habían mandado por vía marítima seis cajones de madera conteniendo más de seiscientos kilos de ma-terial, efectos y comida, para poder fa-cilitar la expedición, ya que algunos ar-tículos son difíciles de hallar en aquel país. Una vez en la capital, La Paz, y una vez sacado de aduana todo el material de este envio previo, marchamos todos ha-cia la cordillera, hacia las montañas de Sorata, ciento setenta kilómetros más allá de La Paz, a través de las rutas del Altiplano y de los caminos montañosos exclusivamente mineros, donde es muy

difficil penetrar si no se tiene a disposición un vehículo todo terreno. Afortuna-damente, nuestra expedición tenía el apovo de los militares bolivianos quienes eron a nuestra disposición dos pequeños camiones de gran potencia, con los cuales pudimos hacer todas las

operaciones de aproximación.

La capital boliviana está escalonada en una gran vertiente que cuelga del Altiplano, entre los 4.000 y 3.700-metros. Es obvio decir que una estancia de varios días en dicha ciudad ya supone una aclimatación del organismo a la altitud como preparación a las asceneios. titud, como preparación a las ascensio-nes a cumbres de más de 5.000 y 6.500 metros. También hicimos previamente varios viajes a la zona montañosa de Chacaltaya, lugar muy cercano a la ca-pital -35 Kms.-, que alcanza la altitud de 5.450 metros, con carretera (la más alta del mundo), que llega a un obser-vatorio de estudios cósmicos que está a 5.200 metros. Estos visios creviesta 5.200 metros. Estos viajes previos nos sirvieron de mucho como aclimatación.

Una vez en la población de Sorata, proseguimos por «carretera» hacia el lugar más lejano, una mina de wolframita a 4.050 metros. De alli hubo que proseguir a pie, subiendo y bajando grandes des-niveles, hasta instalar campamento base a 4.680 metros. Esta aproximación se hizo con la ayuda de porteadores indios de la raza aimara, quienes fueron una buena ayuda y una buena amistad, para nosotros. En este porteo no faltó la co-laboración de las llamas, este animal de los Andes, que solamente vive en la re-

gión boliviana peruana.

Del campamento base se procedió a montar otro campamento a 5.300 metros, ya sobre el glaciar de Cooco, el cual tenía que servir como punto de partida para instalar otros pequeños campa-mentos a 5.500 metros, puntos de ataque a las cumbres.

La zona había sido raramente visitada anteriormente. Sólo unas expediciones italianas y alemanas habían estado allí años antes, y mediante el croquis de estos predecesores se pudieron ir iden-tificando algunas de las cumbres. Otras montañas que no habían sido escaladas jamás fueron pisadas por primera vez por los españoles, con el pleno derecho de darles nombre, ya que no lo tenían, por ser puntos geográficos, desconocidos

El balance de la expedición fue el si-

Picos Chacaltaya I, II, III y IV. De 5.420, 5.450, 5.445, 5.455 metros.
 Pico Viluyo III, 5.520 metros (segunda ascensión).

Pico Viluyo II. 5.560 metros (primera ascensión).

Pico Mamaniri. 6.010 metros (se gunda ascensión). Escalada de gran di-



Grupo expedicionario de montañeros en el campamento I, y con el Ancohuma al fondo. De izquierda a derecha: Francisco Granero, Agustín Faus, Juan Ramón Portillo (semitapado), Gabriel Cabrera (argentino, único miembro no español del grupo), Jesús Herrero, Julio Armesto, Félix Alonso y José Luis Pérez.



El glaciar de Cooco, un espeluznante oleaje de hielo.



El paso por el glaciar no es fácil: a momentos hay que saltar sobre los puentes de nieve tendidos en las grietas, para evitar caer al fondo del abismo blanco.



En la cumbre del Mamaniri. Es la más

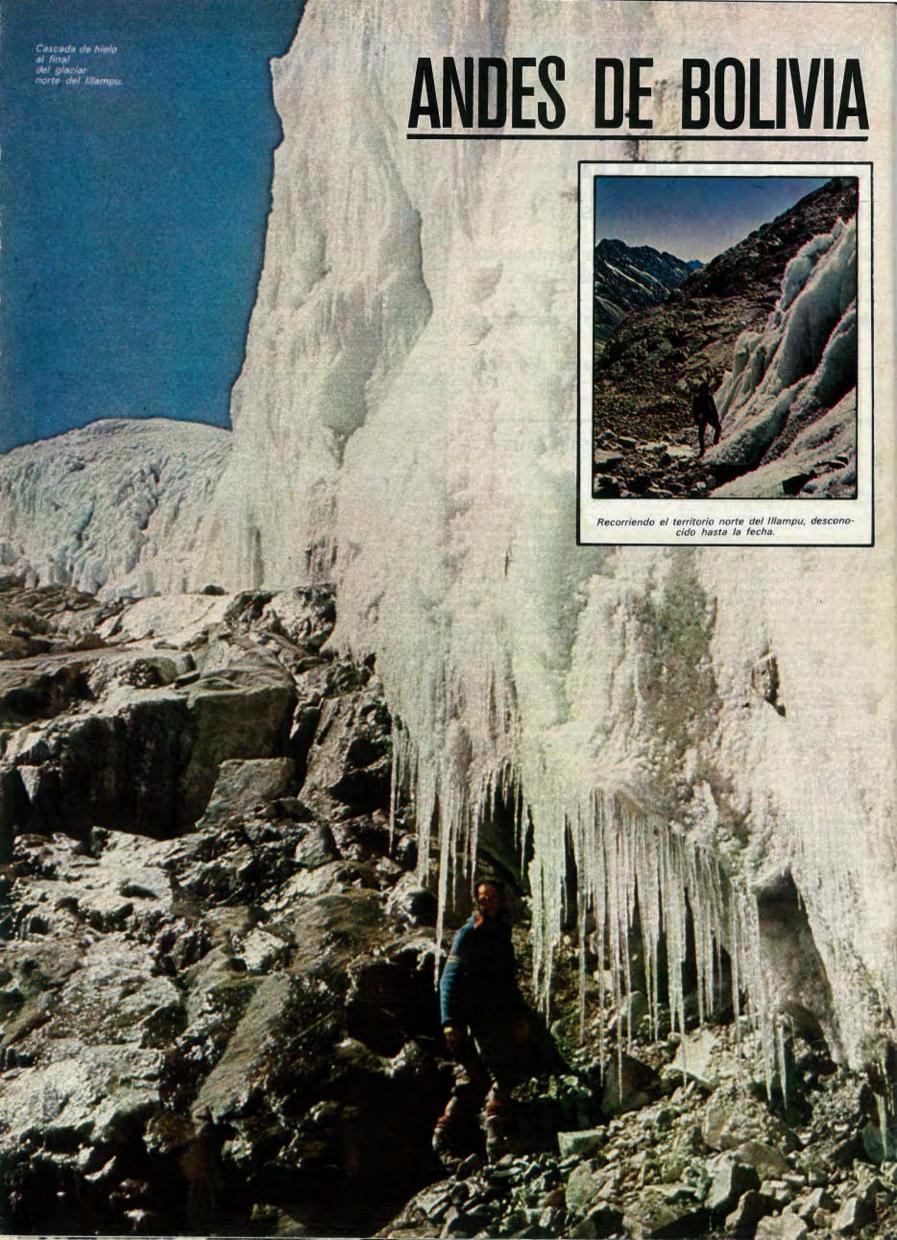
- Pico Kanaazul. 5.600 metros (pri-
- Pico Suma Uñtaña I. 5.542 metros (primera ascensión).
- Pico Suma Uñtaña II. 5.670 metros (primera ascensión).
- Pico Ancohuma. 6.427 (quinta ascensión y primera por la arista Norte). El más alto de la región y de todo el país
- Pico Vista Alegre. 5.200 metros. Enteramente rocoso. Primera ascensión.

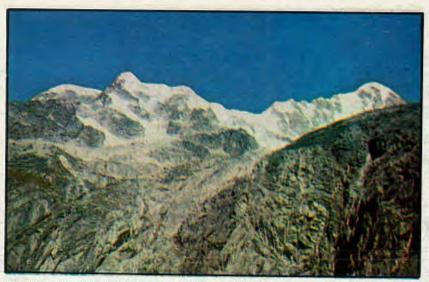
La ascensión al pico Illampu, prevista también en el programa de la expedición, fue retrasada en los primeros días, por-que interesaba más ir haciendo varias cumbres virgenes mientras nos ibamos aclimatando y aproximando a su base. Mas al final se comprobó que por la ruta escogida al principio, no extremada-mente difícil, pero si muy laboriosa y larga, no podría escalarse el Illampu en los días de expedición que restaban. En

vista de ello, salimos una cordada a dar toda la vuelta al macizo, con intención de escalar la montaña por la vertiente Norte, que, según indicaciones de los indios aimaras, admitía un asalto más breve. Pero, tras el grupo de indios aimaras que nos guiaron por las quebradas de la montaña, en vez de aproximarnos a la cumbre nos fuimos alejando de ella, ya que ellos —algo temerosos de la región no muy conocida— no osaron aproxi-marse mucho y nos hicieron dar un gran rodeo. Dicho rodeo fue muy interesante y muy conveniente, pues cubrimos mucho terreno y conocimos mucho territorio montañoso desconocido hasta el momento, pero la cumbre del Illampu restó por bacer.

De todas maneras, el saldo final de la expedición ha sido muy satisfactorio y con la ayuda del tiempo —muy bueno siempre— y de la buena preparación fisica de todo el grupo, la operación ha cido un della contracta de todo el grupo, la operación ha cido un della contracta de todo el grupo.

sido un éxito.

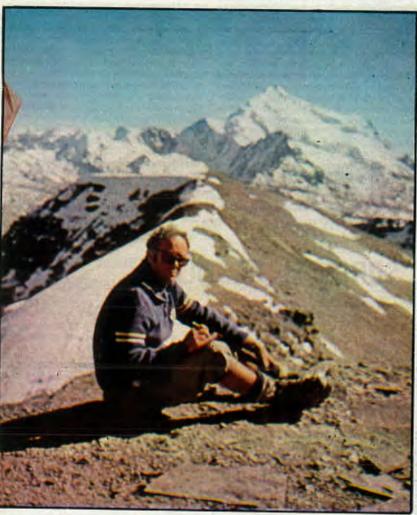




El pico Norte, de 6.082 metros, y el Illampu, de 6.362 metros, vistos desde 2.000 metros más abajo, al pie de la gran catarata de hielos de su cara septentrional.



Desde la cumbre de los Chalcantaya (5.450 metros), se puede contemplar, en primer término, el refugio a 5.200 metros hasta donde llega la carretera más alta del mundo, y, al fondo, la gran extensión del Altiplano y el lago. Titikaka.

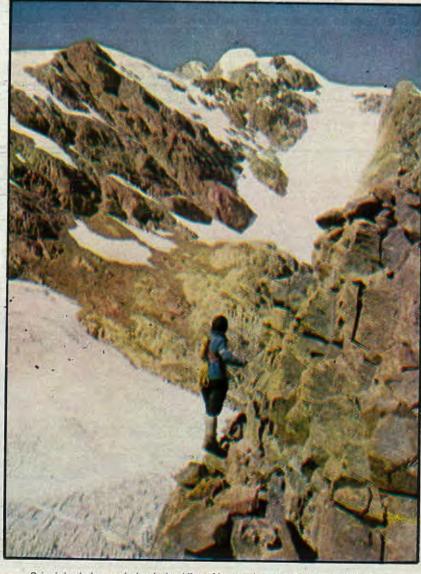




La Cordillera Real, dominando el Altiplano y vista desde los barrios superiores de la ciudad de La Paz, a 4.050 metros.



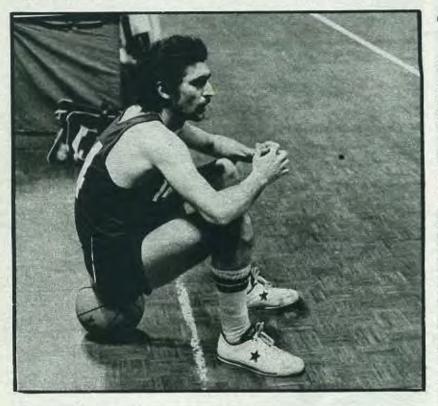
El principio de la Cordillera Real boliviana, visto desde las cumbres de Chalcantaya.



Principio de la escalada al pico Vista Alegre, cima virgen de 5.200 metros.

# EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO



# **GONZALO SAGI-VELA:**

# «COQUETEOS» CON EL JUVENTUD

 Estudiantes no tiene casa comercial ni esperanzas de conseguir el respaldo a medio plazo. De cualquier forma, como ya anunciamos, Estudiantes saldrá en la Liga, aunque sus objetivos sean menos ambiciosos que en los últimos tiemos.

José Ramón Ramos renovó como entrenador, y Fernando Martínez Arroyo, como segundo de a bordo. El equipo seguirá prácticamente inamovible, con alguna variación.

El primer cambio será el del americano Ed Gregg, cuyas pretensiones económicas resultaban desorbitadas para la realidad actual de la economía del club. Fernando Bermúdez, quien fuera entrenador y directivo del equipo, al que siempre estuvo vinculado, se halla, por motivos laborales, en Estados Unidos, y aprovecha el tiempo para buscar alguien que satisfaga las necesidades estudiantiles: un pivot alto y fuerte, lo bastante barato como para poder pagarle.

barato como para poder pagarle.

Por otro lado, ya informamos de la situación de José Luis Sagi-Vela, posible retirada. Ahora el problema está en su hermano Gonzalo, sobre quien ya no tiene poder de retención el club madrileño. Gonzalo ha «coqueteado» con los

«grandes», y si el Real y el «Barça» le dijeron ya que nones, el Juventud quedaba como posibilidad. Gonzalo aún no ha respondido a su club, con el que parece muy probable que seguirá, porque el Juventud ya tiene bastante agotado su presupuesto de jugadores.

José Ramón Ramos quería incorporar algún jugador de la cantera al equipo. Se había pensado, en principio, en Juan Manuel Beltrán (hermano pequeño del internacional José Luis), pero el mozo se va a estudiar a Oviedo, y allí fichará por el CAU asturiano, que está formando un colosal equipo en Segunda.

colosal equipo en Segunda.

Así las cosas, el segundo en la lista de espera es Angel Fuertes, el base del equipo junior, que parece dispuesto a dejar el deporte para el caso de no recibir el paso al primer equipo.

Como último detalle importante de la actualidad estudiantil, señalemos que sigue adelante el recurso que presentó el club sobre posible alineación indebida de Sibilio en la formación barcelonista que jugó la semifinal de Copa. El recurso se halla en estos momentos en la DGD. Estudiantes sabe —como nosotros— que no prosperará, pero al menos vale la pena luchar por lo que se cree justo.

El equipo cambia de nombre, pero sigue en Segunda

# MUERE EL VALLEHERMOSO, SURGE EL CASTILLA

Tras eludir el naufragio total, gracias al salvavidas lanzado a última hora por el Real Madrid, el Vallehermoso seguirá en Segunda División, como único equipo madrileño de la categoría. Al margen del hecho de convertirse en «filial», este animoso conjunto tendrá que pagar otros tributos por la supervivencia. El principal es que deberá cambiar, incluso, su nombre. Pasa a los archivos el

nombre de Vallehermoso (barrido, en todas las escalas, por los vientos politicos) y salta a los carteles el de Castilla. 
De hecho, durante la inmediata temporada se inscribirá el equipo bajo el doble 
apelativo de Castilla-Vallehermoso, para 
quedarse luego únicamente con el primero, a partir de la siguiente campaña. El 
nuevo apelativo no es precisamente novedoso, pero si tan válido como cualquier

otro, y además muy simbólico. De momento, nos recuerda al antiguo Castilla vallisoletano, pero no hay ninguna conexión al respecto.

El Vallehermoso, futuro Castilla, tiene ya perfilado su plan de acción para la inmediata Liga. Permanecen Peiró, como entrenador, y Alfonso Burgos, como preparador físico, al frente de un grupo de chavales con juventud y buenas posibilidades, lo cual es usual en el club. De estos jugadores, algunos son de la órbita madridista, y los restantes de procedencia «autóctona», salvo una posible injerencia vasca.

De este banco de pruebas blanco, las piezas descollantes son, por ahora, Del Corral y Fermosell.

Hay diez jugadores prácticamente seguros, y, si la economía lo permite, se les sumarán dos más, con ficha junior. Del año pasado permanecen Alfonso del Corral, Juan Fermosell, José Logroño, Pedro Carrancio y Jorge Roig, que ya de por si constituyen un quinteto muy apañadito, apto para ponerse en cancha con todos los puestos bien cubiertos. Además, se anuncia la incorporación de Echevarria (el trashumante pivot que tanto cambia de equipo, siempre en función de sus estudios de Arquitectura). También, José Luis Llorente y José Luis Diez, dos notables promesas procedentes del junior madridista (base y alero, respectivamente). Por otra parte, retornan Manuel San Emeterio (que ha hecho la «milli» en Mallorca y jugó el año pasado con el Yanko) y José Manuel Beirán, que no sigue en el Valladolid. En reserva quedan dos juniors: Juan Miguel Goenechea (el internacional juvenil, última adquisición madridista) y José Cantabella, del Vallehermoso, que es también un alero con más de un metro noventa.

No parece que el equipo haya perdido muchos enteros, pese a las bajas notables que se han producido: Saldaña, Alejandro y Ricardo Rodríguez, Aciego, Julio Jiménez y Basabe. En una competición sin extranjeros, este conjunto podrá afrontar con garantías su doble objetivo: ir aquilatando los relevos ocasionales del Madrid y luchar por un puesto en Primera División, Sin duda, el Vallehermoso lo merece, como otros clubs de similares características, cuyo trabajo con la cantera no siempre ha tenido la compensación debida.



# **ALREDEDOR DEL RING**

Por Vicente CARREÑO

Alfredo Evangelista se ha puesto de moda. Es el hombre-revelación, el nuevo idolo. Sus quince asaltos ante Cassius Clay han puesto por las nubes la cotización del peso pesado español. Alcotización del peso pesado español. Al-fredo sigue interesando en Estados Uni-dos y Martin Berrocal ya ha anunciado la presentación de Evangelista frente a Pedro Soto en el Madison Square Gar-den para el próximo dia 29. Alfredo disputará el combate de semifondo en la velada en que Cassius Clay expondrá su cetro mundial ante Ennie Shavers.

Para mi es importantisimo pelear en el Madison Square Garden. También re presenta una gran responsabilidad. No puedo perder lo que he ido conquistando. Tengo que ensanchar este camino que he abierto con la pelea de Alí.

Evangelista, antes de viajar a Nueva York, tendrá que pasar otra importante prueba, porque el 9 de septiembre puede coronarse campeón de Europa de los grande pesos ante Lucien Rodríguez. El galo y Alfredo son viejos conocidos. Ya pelearon en Bilbao el 2 de junio del año pasado. Entonces Alfredo sólo necesitó

#### Concentrado en Los Angeles de San Rafael

## **EVANGELISTA: «No puedo fallar ante Lucien Rodríguez»**

- Tengo que conseguir el título europeo para presentarme en el Garden como campeón-
- Dos pesos pesados norteamericanos llegaron desde Nueva York para servir de sparring al español

cuatro asaltos para derrotar al actual campeón europeo.

Pero pasé momentos de apuros en el segundo asalto. Lucien me derribó. No pasó nada, porque me levanté a tiempo y a partir de ese instante no le di respiro Por eso ahora sé lo que tengo que hacer frente al francés. Creo que le conozco

Lucien es un hombre que te puede envolver si le dejas hacer su boxeo. En cambio si atacas, si le estás lanzando cantino si atacas, si le estas lanzando continuamente, si le peleas en plan Tony Ortiz, el francés se viene abajo. Eso es lo que sucedió en el encuentro que dispu-tamos en Bilbao. Entonces le gané y ahora tengo que volver a hacerlo.

A lo mejor Lucien Rodríguez da un

frenazo a su carrera y ocupa su lugar en la aventura americana...

-Yo haré todo lo necesario para que eso no ocurra. Tengo que pasar esta primera prueba ante Rodriguez y me emplearé a fondo para conseguirlo. Sé que si pierdo puedo despedirme del nuevo viaje a América y de lo que re-



- ¿Qué representa?

- Una ocasión de darme a conocer entre los aficionados y los críticos de Estados Unidos. Allí se pagan bolsas muy importantes, sobre todo en la categoria de los grandes pesos. Las dos peleas que tengo que disputar allí pueden acercarme de nuevo al título mundial de los pesados, que ostenta Cassius Clay. Esto me lo ha comentado Martín Berrocal a su regreso de Nueva York. El opina que podría enfrentarme de nuevo a Ali antes de que finalizase el año. Al parecer ya ha tenido algunas conversa-

ciones con los promotores de allí.

—¿Estaría dispuesto a enfrentarse con

Clay otra vez?

Por mi parte no habria inconve-nientes. Clay ha sido un fenómeno, pero ya está en el declive. Pese a todo sigue siendo un hombre que sabe mucho de boxeo y siempre resulta dificil hacerle frente. Pienso que Ken Norton o Geroge Foreman me vendrían mejor como ad-

Alfredo Evangelista se encuentra concentrado en Los Angeles de San Rafael. Dos pesos pesados norteamericanos (Dawey Wilson y «Chico» Santos) le sirven de sparring. Martin Berrocal no está olvidando ningun detalle de cara al Campeonato de Europa de los grandes

-Estoy convencido de que Alfredo será campeón el día nueve -nos dijo el empresario.

si gana, Evangelista se lanzará decidido a la aventura americana.

## El dia 9 PERICO, REAPARICION EN MADRID

- Definitivamente disputará el mundial frente a Muangsurin el 12 de octubre, en Manila
- Perico Fernández y Sansak Muangsurin van a acabar convirtiéndose en amigos. Primero fue el maño quien acudió a Bangkok a hacer una visita al «chino». Allí se dejó la corona y se produjeron dos escándalos: el de la actuación de Perico y el de los dólares que se perdieron. Sansak Muangsurin vino hace unos meses a España —ya lo había hecho en dos ocasiones frente a Velázquez— para dar una oportunidad a Perico. «El no tuvo inconveniente en acudir a Bangkok. Y creo que mi obligación era corresponderle.» El segundo

Perico-Muangsurin también acabó en escán-Perico-Muangsurin también acabó en escándalo. Los jueces concedieron el triunfo, por puntos, al tailandés y los aficionados españoles desataron una auténtica batalla campal. Fue la noche triste de las almohadillas y los botes de cerveza. Parecía que aquello era el final de los duelos entre Sansak y Perico. Pero no contábamos con Martin Berrocal, que consiguió que el WBC aceptase un tercer enfrentamiento con los dos púglies por la corona mundial. Los dirigentes del Consejo sólo pusieron una condición: «El combate se disputará en un lugar neutral.»

Ahora ya está todo listo. Se ha llegado a un acuerdo sobre la fecha y el escenario del encuentro. «Definitivamente, el combate se disputará el día 12 de octubre, en Manila. Así me lo ha comunicado Lope Sarreal, que en esta ocasión será el organizador del encuentro. ¿Que si habrá televisión para España? Esperamos que si, y esperamos que si y esta ocasión —que puede ser la última— logre reconquistar el título:a

Perico Fernández, mientras tanto, se muestra tan tranquilo. El dice que a «ese chino le gana», «que es un zoquete», que ya le ganó la vez anterior, aunque los jueces no quisieran darle el triunfo.

Perico está a punto de reanudar sus entrenamientos de cara a este tercer choque con Sansak. Martín Berrocal ha anunciado que la reaparición del «rebelde» se producirá el día 9 en Madrid, durante la velada del Campeonato de Europa de los pesados. Perico se enfren-tará a un rival que todavía no se ha designado.

# NINO JIMENEZ, TRES MESES AGITADOS

 Defenderá su título ante Massó y Lastra y podría disputar el mundial antes de finalizar el año

Nino Jiménez es otro de nuestros campeones que va a tener que trabajar duramente en los próximos meses. El día 14 de septiembre defenderá su cetro continental de los plumas, en Barcelona, frente a Manuel Massó. Después tendrá que exponer el cetro si lo retiene—ante el aspirante oficial que le ha nombrado la Unión Europea de Boxeo, que es otço español: Cecílio Lastra, actual titular nacional de los pesos plumas. Si supera estos dos compromisos con éxito. Nino Jiménez tendría su oportunidad de coronarse campeón mundial frente al panameño Rafael Ortega. Nino, por tanto, se va a jugar muchas cosas en los próximos meses.

Espero que se acabe la mala racha que he atravesado. Comprendo que, aunque soy campeón de Europa, mis últimas actuaciones no les han gustado a los aficionados. Pienso que la culpa no ha sido mía. Usted sabe que he tenido muchos problemas respiratorios. Me acaban de operar y creo que todo v. a cambiar.

Tiene muchos compromisos difíciles para los próximos meses...

acaban de operar y creo que todo vi. a cambiar.

Tiene muchos compromisos difíciles para los próximos meses...

Lo sé. Massó y Lastra pueden crearle problemas a cualquiera. Los dos combates serán difíciles, pero en estos momentos estoy en condiciones de derrotarles. Y tengo que hacerlo porque mi gran ilusión es el titulo mundial. Berrocal está a punto de llegar a un acuerdo definitivo con Rafael Ortega para que venga a Madrid. ¿Que si le puedo ganar? Creo que si. Según mis referencias, Rafael Ortega es un hombre que boxea muy bien, pero que no es pegador. ¿Por qué no puedo ganarle? Cuando en Washington vi en acción a Alfredo Escalera, que está considerado como un fenómeno, llegué a la conclusión de que puedo ser campeón mundial.





#### SOLUCIONES A JESTA USTED SEGURO?

1 Real Madrid (A) 2 Manila (D) 3 Granada (D) 4 Magda Camps (B) 5 Francès (C) 6 Fluminense (A) 7 Fernando (D) 8 70.000 (B) 9 18.000 (A) 10 Jaén (E)

#### SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1 Une ventane en los edificios del fondo 2 Boca del niño que juege al balón. 3 Ojos del niño situado al fondo del dibujo. 4 Boca del señor 5. Corbata del mismo parsonaje. 6 Chimenes de uno de los edificios. 7. Piedra situada en el ángulo inferior derecho. 8 Grano en la nariz del señor. 9. Ombligo del niño situado en primer plano. 10. Pantalón del niño situado al fondo.

#### SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES 1 Jerama Aldabón 2 Pedralbes Siam Mojadas 3 Caribe Actuar 4 Graham Anular 5 Lauda Almanzor Rerezas 6 Clip Piet Fittipaldi Isa.

VERTICALES 1 Ferrari Irisar Rulo 2 Caldas Sabor Rempe Aspid 3 Empleo Fangio Adular, Bombin 5 Montjuich Hunt Tirrell 6 Facial Llantes Sosa

# JUANITO - JENSEN, TANDEM MORTAL









El Real Madrid jugó en Burgos un encuentro amistoso concertado con motivo del traspaso de Juanito. Venció el conjunto de Chamartin por dos goles a cero y fueron el propio Juanito, junto con Jensen, las figuras madridistas que, además, consiguieron los tantos para su equipo. En las fotos superiores vemos dos intervenciones de Juanito (en la primera de ellas, marcando el primer gol), y en los grabados de abajo, a Jensen, también en dos intervenciones.—Fotos Vega, enviado especial.